

# HAJDÚ-BIHARI

XXXIX. ÉVFOLYAM  
202. SZÁM  
ÁRA: 1,40 FORINT  
1982. VIII. 29.,  
VASÁRNAP

# NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Országos tanévnyitó ünnepség Debrecenben

Az alsó és középtokú nevelési-oktatási intézmények nappali tagozatán — a tantestület döntésétől függően — augusztus 28-án, 29-én vagy 30-án nyitották, illetve nyitják meg az 1982-83-as tanévet, és egységesen augusztus 30-án, hétfőn kezdődik meg a tanítás.

Az országos tanévnyitó ünnepséget augusztus 29-én, vasárnap délután öt órakor tartják meg Debrecenben, az Újkerti Általános Művelődési Központban. Az ünnepségen az Újkerti Általános Művelődési Központ tanulójának meghívott csoportja, a szülői munkaközösség tagjai, valamint a debreceni iskolák igazgatói vesznek részt. Tanévnyitó ünnepi beszédet mond dr. Kópeczy Béla művelődési miniszter.



## Iskolaavató és évnyitó

Augusztus 28-án, szombaton délelőtt 10 órakor ünnepélyes keretek között álták át Sárrétudvariban az új négytantermes iskolát és az ötvenéveses óvodát. Gál István, a Hajdú-Bihar megyei Tanács elnökhelyettese mondott avatóbeszédet, majd megtartották az 1982/83-as tanév tanévnyitó ünnepélyét.

Az új iskola átadásával alapvetően megváltoztak az általános iskolai oktatás feltételei a községben. A faluban kilenc tanterem volt eddig, és ezek hat egymástól távol levő épületben helyezkedtek el. A gyerekek napközis ellátása megoldatlan volt, nagy volt a zsúfoltság. Tornaterem sem volt az iskolában.

A most átadott szép új épületben a jövőben minden felső tagozatos tanuló délelőtt járhat iskolába, az alsó tagozatos osztályok egymással váltanak. Az eddigi elavult, régi tornaszoba helyett modern tornaterem várja a testnevelési órákra érkező tanulókat. Megoldódik a gyerekek napközitthonos ellátása, kétszáz általános iskolást öt csoportban tudnak foglalkoztatni. Nagyon jelentős, hogy az ötvenéveses óvodában el tudják helyezni valamennyi sárrétudvari óvodás gyermeket.

A felavatott iskola és óvoda 22 millió 326 ezer forintba került. A község lakossága nagy mennyiségű társadalmi munkával segítette az építkezést. A kivitelező a Bocskai Termelőszövetkezet volt.



Új köntösben a Csokonai Színház

## Befejezéshez közeledik a Csokonai Színház rekonstrukciója

Befejezéshez közeledik a Csokonai Színház több éve tartó felújítása. Ugy tűnik rövidesen birtokba vehetik majd a színészek a régi épületet, és novemberben már a nagyszínházban tarthatják az előadásokat. Elkészült az épület külső tatarozása, folyik a színpadtechnikai eszközök beépítése, és a napokban a nézőtér is elnyeri új formáját.



A nézőtérén szerelik az új széksorokat



## Fürdők Hajdú-Biharban

### A MÁSODIK IDÉNY TIZSACSEGÉN

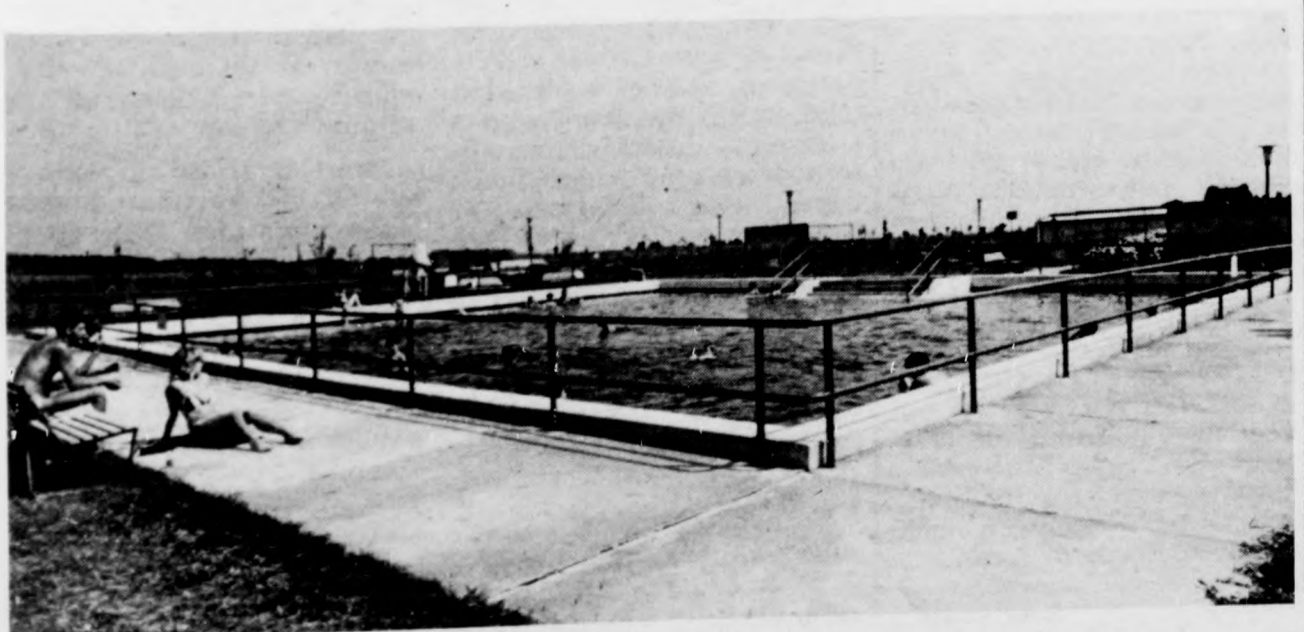
Tavaly június 15-én nyílt meg a tiszacsegei strand. Fejlesztése azóta is tart: az elmúlt év augusztusában készült el a büfé — idén tavasszal a fürdő területén 1600 facsemetét ültettek el; a jövő év májusára pedig (lakossági felajánlásból és társadalmi munkából) elkészül a 25x33,33 méteres úszómedence. Az új medence 1 millió 200 ezer forintba kerül. Hatszázezer forintnak

kell összegyűlnie ahhoz, hogy hozzákezdhessenek a munkához. Ha elkészül, egykei, margitai, csegei gyerekek tanulhatnak itt úszni.

A strand — tágas parkolójával, virágaival, épületeivel — jelenleg is szemet gyönyörködtető. Igaz, most, nyár végén már kevesebben keresik fel. Egy nagy és egy kis medence áll a fürdőzők rendelkezésére. A kút kétezer liter vizet ad percenként, van

tehát bőven, így naponta cserélik a medencék vizét! A melegebb napokon 1200-1300 látogatója volt a strandnak. És nemcsak csegeiek keresnek itt felüdülést: a fürdő szomszédságában 240 parcellát mértek ki, ezek 70 százalékán már állnak a vikendházak — miskolciak, kazincbarcikaiak, ózdiak, budapestiek töltik itt a szabad idejüket.

S. F.



## Debreceni hírlapárúsító brigád

Másfél éve tevékenykedik a végző eredményes munkát a debreceni hírlaposztály Bethlen Gábor Szocialista Brigádjában. A 11 tagú kollektíva Papp Sándorné vezetésével eredményesen vesz részt a hazai, a kétnyelvű és a külföldi sajtótermékek eladásában. A működési körzethez tartozó hat pavilonban, a Hatvan utcán, a Vörös Hadsereg útján és a város más részén mindenkor udvariasan, előzékenyen szolgálják ki a vásárlókat.

A brigád fennállása óta rendszeresen túlteljesíti eladási tervét, társadalmi munkát végez, és betegség, egyéb okok esetén a kollektíva tagjai segítik egymást.

Másfél év mérlege szerint Papp Sándorné, Varga Józsefné, Vincze Istvánné, Szegedi Andrásné, Tamás Ernő és társaik a Népszabadság terjesztésében a múlt év végén — debreceni viszonylatban — második helyen végeztek, és 1981. második félévében 723 ezer 983 újságot értékesítettek, 33 ezer 918 hírlappal, folyóirattal többet, mint 1981 első hat hónapjában. A múlt évben eladott sajtótermékek száma több mint 1 millió 400 ezer volt. Az idei első félév eredményei is a vállalatoknak megfelelően alakultak.

Társadalmi munkaként a brigád tagjai elsősorban a névnapok alkalmából segítik a távirányító dolgozó társaikat, közreműködve ezzel az üdvözlések és jókívánások gyorsabb továbbításában.



Már helyére került a forgószínpad, a végző simítások következnek

(Fotó: Kalmár István)

## Közös vállalat alakult

### Cél az exportnövelés

A Könnyűipari Szerelő és Építési Vállalat társulási szerződést kötött nemrégiben a Debreceni Finommechanikai Vállalattal. A gazdasági társulás közös vállalati formában önálló jogi személyiségként működik. A PARAPLAN Mérnöki, Kooperációs és Fővállalkozó Közös Vállalat létrehozásának célja, hogy a szerződő felek exporttevékenységüket fejlesszék, és importot helyettesítő kooperációs kapcsolatokat hozzanak létre. Ezenkívül hazai technológiai eljárások fejlesztésére is energiát fognak fordítani.

A társulás a könnyű- és nehézipar, az élelmiszeripar, a mezőgazdasági termékek feldolgozása, az energetika, a steril lég- és folyadéktechnika területén mernöki szolgáltatásokat nyújt. Ezenkívül technológiai szervezéssel, kooperációval, szaktanácsadással foglalkoznak, és fővállalkozóként szerzik az alapítói, illetve a később belépő tagok munkáját.

Az elképzelések szerint a Debreceni Finommechanikai Vállalat elsősorban az örvénymentes légaramlást megvalósító munkakamrák, az úgynevezett lamináris dobozok exportját növelni, s alkalmanként a KIPSZER-rel közösen vállalkozna olyan munkák elvégzésére, amelyet a közös vállalat bonyolít le. A társulajdonosok mint szerződő felek adták össze a közös vállalat vagyont, és az alapító szerződésben foglaltak szerint osztozkodnak az elért nyereségen.

# Egy hét a világpolitikában

**HEFTO:** Az izraeli fegyverek árnyékában megtartott libanoni elnökválasztáson a falangista milícia parancsnoka, Basir Gemajel arat győzelmet, a mohamedán képviselők többsége bojkottálja az eseményt — Ismét Spadolini alakít kormányt Olaszországban, változatlan összetétellel

**KEDD:** Bonyolódik a nyugati földgázvita: bírósági keresetek és ellenkeresetek, amerikai megszorítások két francia vállalattal szemben — A hetvenesztendő Erich Honecker köszöntése — Harcok Salvadorban

**SZERDA:** Az iszlám konferencia Niger fővárosában tanácskozik, újabb közvetítési kísérletek Irak és Irán között — A lengyel belügyminiszter a reakciós erők által szervezett rendbontás veszélyeire figyelmeztet

**CSUTORTOK:** Nehézségek a nyugatnémet kormánykoalícióban — Világszerte bírálják az amerikai hadügyminiszternek a tartós nukleáris háború lehetőségeiről kifejtett nézetét — Bányásztrájk Bolíviában

**PENTEK:** Feladatának sikeres teljesítése után visszatért a Földre az úrtörke, a világ második úrhajósnőjével — Spanyolországban feloszlatták a második parlamentet, és október végére rendkívüli választásokat írtak ki — Nyugat-Bejrútból megkezdődött a palesztin és szíriai egységek szárazföldi úton történő elvonulása

**SZOMBAT:** Az arab külügyminiszterek értekezlete Tuniszban az arab csúcskonferencia előkészítésére



Az utca nem lehet a párbeszéd színpada, hangsúlyozta József Glemp érsek, lengyel katolikus egyházi, aki a nyugat-megőrzésére szólította fel a mintegy 300 ezer zarándokot Czestochowában, a Jasna-Góra-i kolostor alapításának 600. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen (Telefótó — AP—MTI—KS)

## A HÉT 3 KÉRDÉSE

1

### A legújabb események fényében hogyan alakul a közel-keleti válság?

A palesztin harcosok többsége eltávozott már Nyugat-Bejrútból, s a hét végén — többszöri idő- és útvonal-módosítás után — megindulhattak a Szíriába tartó, országúti konvojok is.

A bejrúti dráma, minden jel szerint, lezárulóban van, de ezzel csupán egyetlen fejezet ért véget a Közel-Kelet maratoni válságában. A kérdőjelek száma nem csökkent, inkább szaporodott.

Az első kérdés a közvetlen színpadon, Libanonra utal: a palesztin gerillák távoztása után mikor hagyják el az országot a benyomult izraeli csapatok, s hogyan történik meg a szíriai arab békefenntartó erők visszavonása? A kelet-libanoni Bekaa-völgy körüli izraeli csapatmozdulatok a nyomás fokozódásának, s egy újabb összetűzés lehetőségének veszélyét jelzik. Libanon bekéjének megteremtése sem ígérkezik könnyűnek, a falangista milícia parancsnok, Basir Gemajel elnöksége azaz fenyegethet, hogy két és fél évtized alatt immár negyedszer, újabb polgárháború veszi kezdetét. Az új elnök első terve, hogy a jobb-oldali fegyvereseket bevonja a kormányhadseregbe s felosztatja a baloldali védelmi osztagait. Az Izraellel folytatott különbéke-tárgyalások hírei tovább fokozhatják a nyugtalanságot.

Mindennek kapcsolódik a második kérdés: mit tesz ilyen körülmények között az arab világ? Tuniszban a külügyminiszterek az újabb csúcsalkalmazó tárgyalnak — ez előreláthatólag szeptember második hetében tartandó üléseit Marokkóban. Feszült figyelemmel kísérik világszerte a palesztin mozgalom következő lépését is: kérdés, hogy a PFSZ miként tud alkalmazkodni az új, sok tekintetben bonyolultabb harci feltételekhez? A PFSZ számára rendkívül fontos lenne, hogy maradéktalanul ki tudja aknázni a kedvezőbbé vált politikai-diplomáciai körülményeket, a nemzetközi közvélemény tekintélyes részének rokonszenvét. Felvetődött például egy emigráns kormány megalakításának gondolata, ettől eddig különböző megfontolások visszatartották a PFSZ-t.

Washington részéről a központi törekvés, hogy Camp David folytatódjék az immár Libanon utáni közegben. Az amerikai politikusok egy része is kénytelen úgy vélekedni, hogy ehhez valamiféle palesztin megoldás elkerülhetetlen. Csak hogy Saron hadügyminiszter, aki jelenleg az Egyesült Államokban tartózkodik, a maga módján már „megoldotta” a palesztin problémát. Kijelentette: nem

kell egy második palesztin állam, hiszen egy már van, Jordánia, vagyis „Kelet-Palesztina” formájában. Vajon miként reagálhat erre Amman, Kairó s a hozzá viszonylag közel álló arab államok helyzetét figyelembevéve Washington?

A közel-keleti válság, ha lehet, még tovább bonyolódik. Valóban ideje lenne a szocialista javaslatok szerinti átfogó rendezésnek, egy igazi békeértekezlet összehívásának.

2

### Milyen fejlemények történtek az Egyesült Államok és a nyugat-európai országok „gázvitájában”?

Eddig viszonylag kevésbé ismert amerikai és nyugat-európai vállalatok neve szerepel a világsajtó címlapjain; megismerhettük a kompresszorgyártás technológiáját; a bonyolult jogi eljárásokat. Mindezek tartozékai annak a „gázvitának”, amely Washington és több nyugat-európai partnere között bontakozott ki.

Miután az Egyesült Államok képtelen volt elfogadható gazdasági ellenjavaslatokat tenni a szovjet-nyugat-

európai gázvétel megakadályozására, a politikai nyomás eszközeihez, a szankciókhoz folyamodott. Nyugat-Európa azonban nem hagyta magát eltéríteni, egyrészt saját, közvetlen érdekeltsége miatt — másrészt joggal tart attól, hogy visszavonulása minden területen újabb erőszakos lépésekre biztatná az amerikai gazdasági versenytársat.

A Le Havre-i kikötőből, a Borodine nevű francia hajó fedélzetén elindult tehát az első három kompresszor a rigai kikötő felé. A szerződés teljesítésére a francia kormány kötelezte az amerikai Dresser cég franciaországi leányvállalatát. A texasi monopóliumot az amerikai kormány büntetéssel sújtotta, s a vita kölcsönösen bíróság elé került. Ezzel együtt nincs helye a túldramatizálásnak, de azoknak a leegyszerűsítő nyilatkozatoknak sincs igaza, amelyek szerint semmi sem változik Washington és Párizs viszonyában.

Sokfajta véleményt idézhetnénk, a nyugati sajtó igazán bőven kommentálja a gázvitát, de különösen találonak érezhettük a The Washington Post megjegyzését: az Egyesült Államok a szankciókkal a Kelet és a Nyugat erőpróbáját akarta kiereszkölni, de lépéseit a gyakorlatban egy nyugat-nyugati erőpróbát idéztek fel...



Az amerikai kamatesköntések világszerte tözsdel lázat váltottak ki. Képtünkön: vásárlási roham a New York-i tözsdén. (Fotó — AP — MTI — KS)



Ismét Giovanni Spadolini alakított kormányt Olaszországban. Az új római kabinetnek még összetétele is megegyezik a bukás előttivel

3

### Miért mutatkoznak a nyugtalanság jelei Lengyelországban?

Lengyelország folytatja konszolidációjának hosszú és korántsem egyszerű útját. A gazdaság helyreállításának és reformjának; a bizalom erősítésének; a társadalmi gondok megoldásának programja olyan körülmények megteremtését szolgálja, amelyek lehetőséget adnak a szükségállapot mielőbbi megszüntetésére. Ez a folyamat onmagában is elég feladatot adna, amelyek megoldását azonban különösen nehéz teszi, hogy a reakció, a határokon túlról s a határokon belül megpróbálja utóvédharcokra mozgósítani a megteveszhető, befolyásolható csoportokat.

A nyugtalanság legújabb hulláma egy évforduló szolgálatát közvetlen okot. Két esztendeje, augusztus utolsó napján kötötték meg azt a gdanski megállapodást, amely párbeszéd eredményeként, hivatottnak tűnt lezárni a társadalmi vitákat. Csak hogy nem ez történt, hanem a Szolidaritás szakszervezet szélsőségei a követelések eskalációjával zúrvávarba taszították az országot. Az évforduló a párbeszédet, az ésszerűség szellemét szolgálhatná (erre célzott beszédében Glemp érsek is több százezer zarándok előtt), csak hogy jobboldali-ellenforradalmi erők tüntetésekre, utcai csaták kiprovokálására akarják felhasználni. (Máris történt egy ilyen kísérlet, néhány száz személy részvételével, Lodzban.)

A lengyel belügyminiszter részletes bizonyítékokkal igazolta a reakciós erők készülődését, és határozottan felszólította a közrend megőrzésére. Ha mégis rendbontásra kerülne sor, a hatóságok kénytelenek lesznek a szükséges lépéseket megtenni.

Réti Ervin

## Az úrhajósok végrehajtották feladataikat

Maradéktalanul elégedettek a tudósok a Földre pénteken este visszatért három szovjet úrhajós munkájával. Leonid Popov, Alekszandr Szerobrov és Szelveta Szavickaja végrehajtották a rábizott feladatokat: 24 kísérletet végeztek a Szaljut-6 fedélzetén. Több sorozat felvételt készítettek a Föld felszínéről, szovjet, francia és csehszlovák berendezésekkel folytatták a már korábban megkezdett csillagászati és geofizikai vizsgálatokat. Elvégeztek egy nagyon fontos, az űrállomáson folytatott tevékenység előtt új területeket megnyitó biotechnológiai kísérletet is: kipróbálták hogyan állítható elő a súlytalanságban nagy tisztaságú, biológiailag aktív anyag.

Kutatási programjukban fontos szerep jutott az orvosi vizsgálatoknak, amelyek leg-többjét Szelveta Szavickaja végezte. Egymaga nyolc or-

vosbiológiai kísérletet hajtott végre, s ezek rengeteg adatot szolgáltatnak a kutatóknak arról, hogyan alkalmazkodik a női szervezet a tartós súlytalansághoz. Mint Oleg Gagenko akadémikus, az orvosi biológiai problémák intézetének igazgatója, az űrutazások orvosi programjainak irányítója elmondta, a Szaljut-7 fedélzetén végzett vizsgálatok nem hoztak semmiféle váratlan eredményt, s a tudósok várakozásának megfelelően bebizonyították, hogy a férfiak és a nők szervezete lényegében azonos módon alkalmazkodik a súlytalansághoz, az űrutazás idején őket erő hatásokhoz. Szavickaja útja az első adatok alapján ítélt bebizonyította: nincs semmi alapvető akadály a nőnek, hogy a jövőben a nők is gyakori résztvevői legyenek az űrállomásokon végzett munkának.

## Arafat elhagyta Bejrútot?

Szombaton — az előzetes tervekkel ellentétben — csak tengeri úton folytatódott a Nyugat-Bejrútból bekerített palesztin szabadságharcosok elszállítása. Egy olasz hajó fedélzetén több mint 600 gerilla indult el a szíriai Tartuszba. Hivatalosan meg nem erősített értesülések szerint szombat hajnalban a legnagyobb titoktartás mellett, szigorú biztonsági rendszabályok védelmében eltávozott a

libanoni fővárosból Jasszer Arafat, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet Végrehajtó Bizottságának elnöke. Vasárnap indul a szíriai fővárosba a Bejrút-Damaszkusz nemzetközi útvonalon a palesztinai felszabadítási hadsereg következő csoportja, majd hétfőn megkezdik a Bejrútból állomásozó szíriai békefenntartó erők három napig tartó ki-vonását.

## „A jelenlegi Izraelhez semmi közöm többé”

Szombaton a bécsi Arbeiter Zeitung is közölte az interjúját, amelyet — mint már jelentettük — Bruno Kreisky osztrák kancellár a héten a nyugatnémet Stern magazin-nak adott. Kreisky a terjedelmes interjúban egyebek között aláhúzza: a Libanon elleni barbár támadás megfosztotta Izraelt mindazon rokonszenvtől és erkölcsi támogatástól, melyet a második világháború utáni évtizedekben felhalmozott. A palesztin vezetőknek viszont most arra kellene törekedniük, hogy átgondolt döntéseikkel megőrizzék a nemzetközi közvélemény együtterző rokonszenvét mindaddig, amíg az Egyesült Államok és Izrael vezetői belátják: a palesztin kérdés igazságos rendezése nélkül nem lehet szó békéről a térségben.

„A jelenlegi Izraelhez semmi közöm többé” — jelentette ki az osztrák kormányfő, aki az elmúlt években ismételt erőfeszítéseket tett a palesztin kérdés tárgyalásos rendezésének előmozdítására. Közvetítésre nem vagyok többé alkalmas, mivel már régen az egyik fél, az üldözött és elnyomott palesztin nép pártján állok —

mondotta. Kreisky elmarasztalta a Szocialista Internacionálét is, amiért a szervezet vonakodott állást foglalni a libanoni kérdésben. „Gigantikus büncselekményről van szó, amellyel kapcsolatban bűnrészessé válnak azok is, akik hallgatnak róla — fejeződik be a Kreisky-interjú.

Szombaton egyébként Kurt Waldheim, az ENSZ utó főtárgyaló, az ausztriai Alpbachban rendezett nemzetközi tanácskozáson elemezte a közel-keleti helyzetet. Kifejtette, hogy a palesztin fegyveresek Libanonból történő kivonása nem jelent megoldást egyik érintett fél számára sem. A palesztin nép létezik és tovább is harcolni fog törvényes jogaiért. Csak remélni lehet, hogy hamarosan megteremtődik a lehetőség a közel-keleti válság átfogó tárgyalásos rendezésére — mondotta Kurt Waldheim, aki egyebekben kevés reményt lát a libanoni belső helyzet konszolidálására. A keresztény és mohamedán tömörüléseken belüli érdekellentétek oly mélyek — mondotta —, hogy azokkal az új libanoni vezetés sem tud megbirkózni. (MTI)

## Francia ár- és bérstop

Pierre Mauroy francia miniszterelnök az elmúlt napokban sorozatos tárgyalásokat folytatott a szakszervezetek vezetőivel. Legutóbb pénteken Henri Krasuckit, a CGT főtárgyalóját fogadta, akivel öt óra hosszat tárgyalt. A megbeszélések központjában az a probléma állt, amely most leginkább foglalkoztatja a franciákat: hogyan zajlik majd le a nyár elején bevezetett négyhónapos ár- és bérstop feloldása, hogyan alakulnak majd az árak és a bérek. A kormány azt szeretné elérni, hogy ez a folyamat fokozatosan menjen végbe, s a szigorú inflációellenes intézkedések után ne szökjenek ismét hirtelen magasba az árak. Épp ezért az ár- és bérstop fokozatos feloldását tervezi: bizonyos területeken egy ideig még fenntartaná az árak ellenőrzését, ugyanakkor igyekszik rávenni a szakszervezeteket, hogy mértéktartó magatartást tanúsítsanak.

Kormánykörökben hangsúlyozzák, hogy az ár- és bérstop eddig kedvező eredménnyel járt: június folya-

mán csak 0,3 százalékkal emelkedett az árszám. Ha e folyamat tartós marad, sikerül lényegesen letékeznia az infláción, ami nagyon fontos lenne a francia ipar versenyképességének növelése érdekében. A külkereskedelmi mérleg ugyanis továbbra is nagyon kedvezőtlen: július folyamán 8,9 milliárd frank volt a külkereskedelmi deficit, ami ugyan alacsonyabb mint a júniusi 13 milliárdos deficit, de még mindig nagyon magas. A deficit összege az év első hét hónapjában meghaladta az 52 milliárd frankot.

Henri Krasucki a miniszterelnökkel folytatott hosszú tanácskozás után kijelentette, hogy a CGT nevében részletes javaslatokat terjesztett elő az infláció és a munkanélküliség elleni küzdelem eredményes folytatására. Így a CGT véleménye szerint továbbra is fenn kell tartani a szelektív árrögzítést; egyes területeken továbbra is rögzíteni kell az árakat, más területeken pedig biztosítani kell az árak állandó ellenőrzését.

## Jövedelem

A

Évekkel ezelő változást hozott kedelemben és a szabadságkereskedelmi rendszerbevezetése. A számolású rendszerhez hasonlóan vert fel nemrégib kereskedelmi egy zódéses üzemeltet Jő néhányan mon ségeiket a licitá szeresről, s az e nyek között mega gyelemremelőn velek is akad csak egyet emítá szerint az áru és resett áru után s és azok beszerzés — üzletvezetők el — ellátásban for repet játszó nagy a hiánykikketek.

A kétségtelenül lehetőség néhány egység vezetője szerződéses üzlet tá. A jó szakemb rüen megindok esély van a job arányos nagyot megszerzésére mas üzletben töb ember, de összeha lanul több a vez sége. A nagyot szakemberáramlá dályozására s ne gyelemremelő kezdtek néhány delmi vállalatnál.

A Belkereskedé térium szakembé ták a kiskereske latok belső it korszerűsítését. variációját állam szervek megvitát vaslat részleteseb sa érdekében a r — kísérletképpen lalatoz 1982. júlió lótt. A kísérletbe három bolti egys

Old

Debrecenben, ABC eddig is hí színvonalú zölds árúsitásáról. Kov üzletvezető egész hálózatot épített. denkori fogyasztó százelekkel kise lási ár a termel éri, hogy házhöz árut. A Simonyi lentében példák lakótelepen talál kel — nyitástól nálja a friss zö mölcsöt.

A forgalom tov se így, a nyitva növelésével ne A bolt vezetője a kísérlet lehető dolgot talált ki. talyú csemegező ára néhány napri rint volt a vál ben. Ekkor a ter rintot kaptak eg mölcsért. A Sim ennyit adott a p nálónak, de az ú árréssel — csak adta a szőlőt. Íg ló „nem károso pedig az alacson attí nagyobb fo ményeként t lemhez jutott. A evet között sze zentül is ügye zöldség-gyümölc

Há

Még két figye kezdeményezésé nyi ABC veze divatba hozták szállítást, s már a környék lakó nának ahhoz, ha vezetné, hogy t tejet, tejtermék teményeket a la szik.

A legjobb eredményekkel 15. számú fü üzlet vezetője, dicsekedhet eddig utca 15. szám al zishoz viszonyít 20 százalékkal r árrésük is iger A siker egyik t dett az üzlet sz ágos zöldség-gy kesítés. Csupán da a másutt ko

# A vásárló csak nyerhet

Évekkel ezelőtt alapvető változást hozott a kiskereskedelemben és a vendéglátásban a szabadkasszás rendszer bevezetése. A gabines elszámolási rendszer bevezetéséhez hasonlóan nagy port vert fel nemrégiben a kisebb kereskedelmi egységek szerződéses üzemeltetésbe adása. Jó néhányan mondták el kétségeiket a licitációs üzletszerzésről, s az ellenvélemények között megalapozott, figyelemreméltóan higgadt érvelések is akadtak. Hogy csak egyet említsünk: sokak szerint az áru és főleg a keresett áru után szaladgáló — és azok beszerzésére „áldozó” — üzletvezetők elviszik majd az ellátásban fontosabb szerepet játszó nagy üzletek elől a hiánycikket.

A kétségtelenül kínáló lehetőségek néhány nagyobb egység vezetőit is kisebb, szerződéses üzletbe irányították. A jó szakemberek egyszerűen megindokolták: ott esély van a jobb munkával arányos nagyobb jövedelem megszerzésére. Egy forgalmas üzletben több ugyan az ember, de összehasonlíthatatlanul több a vezető felelőssége. A nagyobb mértékű szakemberáramlás megakadályozására is nemrégiben figyelemreméltó kísérletbe kezdtek néhány kiskereskedelmi vállalatnál.

A Belkereskedelmi Minisztérium szakemberei kidolgozták a kiskereskedelmi vállalatok belső irányításának korszerűsítését. Ennek egy variációját állami, társadalmi szervek megvitatták, s a javaslat részletesebb kidolgozása érdekében a minisztérium — kísérletképpen — hét vállalatot 1982. július 1-től kijelölt. A kísérletbe vont tizenhárom bolti egység közül öt

a Hajdú-Bihar megyei Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalat.

A jövedelemérdekltségű rendszerben üzemelő boltok vezetőit — jelentkezés után — a vállalat jelöli ki. (Ily módon egy-egy terület ellátása szempontjából meghatározó jelentőségű üzletekbe nem a legtöbbet kínáló, talán az indokoltabb is nagyobb kockázatot vállaló szakember kerül.) A vezető és vállalkozói munkacsoportja csak alapbért kap, jutalékot nem. Ez utóbbi helyett az üzlet jövedelmének egy része a vállalkozóé.

A kísérlet sikere érdekében külön teamet hoztak össze a Hajdú-Bihar megyei Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalatnál. Széles körű felmérés, előzetes tájékozódás után öt bolt vezetőinek kínálták fel a jövedelemérdekltségű üzlemtelést, s valamennyien elfogadták. A kezdeti tapasztalatok biztatóak.

Hajdúnánáson, a Köztársaság téri ABC-ben Hadházi Zsigmond boltvezető új beszerzési forrásokat kutatott fel. Különböző vas-műszaki cikkeket vásárolt Miskolcra és Nyíregyházára. Elkezdték a kiváló minőségű testápolási cikkek, gyermekeknek szánt kozmetikumok árusítását is. Nagy kiskereskedelmi árrésű üdítő italok a korábbiánál is nagyobb helyet kaptak az üzletben, s a széles választék a forgalmat is növelte.

Az egész üzlet ragyog a tisztaságtól, az áruellátást néhány debreceni ABC is megirigyelhetné, s az üzlet bejárata előtti zöldség-gyümölcs stand kisebbfajta piac választékát kínálja. A bázishoz viszonyított 10 százalékos forgalomnövekedés jelzi: itt jól kezdődött a kísérlet.

Könnyű lenne azzal zárni a jövedelemérdekltségű rendszer kezdeti tapasztalatait, hogy máris eldőlt: mindenütt ezt kell alkalmazni. Az az igazság, hogy a szakma élvonalában jegyzett Hajdú-Bihar megyei Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalat is most tanulja a jövedelemérdekltségű bolti gazdálkodás buktatóinak kivédését, s most gyűjtik a tömeges méretű elterjesztést lehetővé tevő tapasztalatokat.

A boltok vezetői kezdeti lépéseiket teszik meg az eddiginél is önállóbb gazdálkodás irányába. Az egész rendszer fokozatos finomítása szükséges. Hiszen nem tudni még, meg tudja-e gátolni a készletek mértéktelen növelését a 12 százalékos kamat. Van még mit vitatni a selejtszámlálás új rendszerén is. Eddig ugyanis, ha megromlott a zöldség-gyümölcs, eladhatatlanná vált az olyan iresített tejtermék, amit nem vesz vissza a tejpar (mert nem tud vele mit kezdeni) a boltokban jegyzőkönyvet vettek fel, s a vállalat volt a kár. Most a boltvezető, az üzlet jövedelmét csökkentik az ilyen veszteségek, s ez arra is ösztönözhet — igaz a rizikó óriási —, hogy mihamarabb túladjanak az ilyen termékeken.

Közel két hónap telt el a kísérleti rendszer megkezdése óta. Annyi máris bizonyossággal állítható, nagy lehetőség előtt áll a kiskereskedelem. Ha a nagyobb forgalmú üzletek — feltehetően jobb — szakemberei a tervezettnél nagyobb jövedelemből részesednek, megéri, hogy tudásukat az ellátás szempontjából fontos üzletekben, ABC-áruházakban kamatoztassák. Ez a vállalatoknak egyértelműen előnyösebb, s az egészséges kockázattal mindenki-nek hasznos. Úgy vélem, az előbbi példák is bizonyítják, a vásárló csak nyertes lehet. Ha minden üzlet legfőbb célja az lesz, hogy becsalogassák az embereket, s elérjék törzsvevőkké váljanak, kezdünk közeledni a szó klasszikus, vevőcentrikus kiskereskedelméhez.

Hajdú István

## Olcsóbban, de többet

Debrecenben, a Simonyi ABC eddig is híres volt jó színvonalú zöldség-gyümölcs árusításáról. Kovács Tibor üzletvezető egész kistermelői hálózatot épített ki, s a mindenkori fogyasztói árnál 20 százalékkal kisebb felvásárlási ár a termelőnek is megéri, hogy házhöz szállítsa az árut. A Simonyi ABC — elmentében például az újkerti lakótelepen található üzletkezelő — nyitástól zárásig kínálja a friss zöldséget, gyümölcsöt.

A forgalom további növelése így, a nyitva tartási idő növelésével nem lehetséges. A bolt vezetője ezért — élve a kísérlet lehetőségeivel — új dolgot talált ki. Az első osztályú csemeszőlő fogyasztói ára néhány napja még 25 forint volt a vállalat üzleteiben. Ekkor a termelő 20 forintot kaptak egy kiló gyümölcsért. A Simonyi ABC is ennyit adott a portékáját kínálóknak, de az üzlet — kisebb árréssel — csak 23 forintért adta a szőlőt. Így a kistermelő „nem károsodott”, a bolt pedig az alacsonyabb ár miatt nagyobb forgalom eredményeként többletjövedelemhez jutott. A vezető tervei között szerepel, hogy ezentúl is ügyelnek arra: a zöldség-gyümölcsfélék több-

sége olcsóbb legyen, mint a megyeszékhely központjában levő üzletekben.

Az új gazdálkodási rendszerben a boltvezető az eddiginél is nagyobb lehetőséget kapott az önálló vásárlásra. Velehet árut engedményesen a nagykereskedelmi vállalatoktól, de nem köteles ugyanazt az árut engedménnyel továbbadni. Kovács Tibor boltvezető olyan cikkeket vett kedvezménnyel, amelyeket teljes áron tudtak értékesíteni az üzletben. Az ily módon keletkezett kockázati alapot az utolsó fillérig vissza kell adni a vásárlóknak, de hogy milyen cikkeket árusítanak majd engedménnyel, azt maguk dönthetik el.

Eddig két alkalommal kifogástalan konzerveket kínáltak olcsóbban. Máskor piperecikkvásárt rendeztek: habfürdőket, gyümölcsillatú szappanokat kaphattak a vásárlók a megszokottnál kedvezőbb árréssel. Erdemes végiggondolni: ha a boltvezető új cikkeket értékesítését kezdi „gyűjthet” kockázati alapot az új cikkeket forgalmazását bevezető akcióra. A vásárlói igények jobb kielégítése érdekében a Simonyi ABC különböző háztartási textiliák árusítását is megkezdte.

## Házhoz viszik a tejet?

Még két figyelemre méltó kezdeményezése van a Simonyi ABC vezetőinek. Ismét divatba hozták a házhöz szállítást, s már érdeklődnek a környék lakóitól: mit szólnának ahhoz, ha az üzlet bevezetné, hogy reggelente a tejet, tejtermékeket, péksüteményeket a lakásokra viszik.

A legjobb gazdálkodási eredményekkel a debreceni 15. számú fűszer-csemege üzlet vezetője, Gali Ferenc dicsekedhet eddig. A Kossuth utca 15. szám alatti üzlet bázishoz viszonyított forgalma 20 százalékkal növekedett, s árrésük is igen jól alakult. A siker egyik titka, növekedett az üzlet számára gazdaságos zöldség-gyümölcs értékesítés. Csupán egyetlen példa a másutt korábban is al-

kalmazott fogások közül. Az üzletvezető megállapodott egy termelővel tíz wagon dinnye átvételére. Miután máshova nem kell szállítania, a dinnyés az üzlet igényei szerint érkezik a friss áruval.

A boltvezető már azon is gondolkodik: megváltoztatja az üzlet nyitva tartási rendjét. Hozzáigazítja a környező buszmegálló reggeli csúcsforgalmához. A kereslet finom változásaira reagálva a Kossuth utcai üzletben új termékek kínálatát vezették be. Észrevették, hogy a közeli dolgozó építőmunkások jobban szeretik a jakabszállási AFESZ pálinkát. Most inkább ilyet rendelnek. Felreértés ne essék: ez csupán azt példázza, hogy megéri figyelni a vásárlók igényeit.

## A HÉTEN TÖRTÉNT

# Erőgyűjtés a tanévre

Joggal nevezhettük az elmúlt hetet a konferenciák, tudományos ülésszakok, vándorgyűlések hetének. Valamennyiről beszámoltunk lapunkban, s így az olvasó is érezhette a dömpinget. Ismerősöm maliciózus megjegyzést is tett a sok tudományos összejövetelre. „Úgy látszik, a tudományos élet képviselői az utónyarálás megszerzésében is szakemberek” (Emlékezzünk csak, milyen ragyogó nyárutó; időjárás uralkodott az elmúlt héten!) Azt hiszem azonban, hogy mégsem erről volt szó. Bár a jó körülmények, az ülések utáni kikapcsolódási lehetőségek mind kedveznek az eszmecsereknél is. Magam is hallottam, éppen a nagyerdei uszodában, amint két biológus a genetikai kérdésein vitakozott, amint a víg sokaság fröccsölte rájuk a vizet.

Más, fontosabb szempont azonban, hogy a kutatóknak — akik jó része egyetemi, főiskolai oktató is — a tanév előtt, nyári szabadságok után — éppen az augusztus végi napokban van lehetőségük, hogy áttekintsék tudományáguk helyzetét. Egy-egy tudós-összejövetel talán megadja a megfelelő indítást az egész tanévre, s talán egyik-másik résztvevő már az itt felszínre került legújabb kutatási eredményeket is beépíti előadásaiba, gyakorlataiba.

A rendezvények igen széles skálán mozogtak, a már említett, az egyetemi oktatáshoz kapcsolódó eredményektől az iparban hasznosíthatóig. Utóbbira jó példa a gyógyszerkutatók konferenciája, noha a 30 éves fennállást ünneplő BIOGAL Gyógyszergyár kutatási eredményei a biokémikusok vándorgyűlésén is elhangzottak.

Szükségünk is van arra, hogy a tudományos eredmények mihamarabb eljussanak a gyakorlati életig. Nemzetközi méretekben egyre rövidebb idő telik el egy-egy új felfedezés vagy műszaki vívmány átültetéséig a valóságba. Hazánkban egyáltalán nem ez a helyzet. S ennek nincs valami áthághatatlan természeti törvényre visszavezethető oka. Nem átok ül a magyar kutatókon. Inkább az érdekltség hiányáról van szó. Ezen sokat javít a kutatóintézetek egy részének vállalati formában való szervezése, amelynek lényege, hogy az intézet tartsa el magát, s a vállalatoknak végzett kutatómunkájával tegyen szert annyi nyereségre, amennyi a költségeit fedezi.

Írtuk: az erőgyűjtés tanév előtti utolsó lehetősége is — az oktatással foglalkozók számára — egy-egy augusztusi tudományos rendezvény. Mint ahogy a héten lezajlott iskolagazdái, tisztségviselői értekezlet is ezt a célt szolgáltatta. A kutatók, tudósok fórumaitól nem is olyan nagy a logikai ugrás az általános és középiskoláig. Amit ma kutatóknak, holnapra egyetemi tananyag lehet, de holnaputánra már a legfiatalabb nebulók is leckeként tanulják. S nem árt felkészülni az oktatásra úgy, hogy ne hangozzék fenyegetésnek a Szent-Györgyi Alberttől való idézet: „Ahogyan ma tanítunk, olyan lesz a holnap.”

Amikor e sorok olvasóink elé kerülnek, már csak néhány óra telik el addig, amíg az Újkerti Általános Művelődési Központban megkezdődik az országos tanévnyitó. Kezdedik az új tanév, amelyhez minden érdeklődőnek csupa jót kíván a jegyzetítő.

Göz József



A HUNGAROFRICT budaörsi telepére évente kétszer vagon gyümölcs- és zöldségáru érkezik. Augusztusban az ősbabarcok szezon csúcán, naponként sok ezer kiló hamvas gyümölcsöt készítenek elő exportra (MTI-fotó — Branstetter Sándor felvétele — KS)

## TELNEK A HŰTŐHÁZAK

## A HÉT PORTRÉJA

Néhány hónapja az alapszervezeti vöröskeresztes küldöttgyűlésen ismertem meg, amikor ötéves titkár múlt után újra a szervezet élére választották. Kiprúlvva az izgalomtól, egy hosszú időszak jól végzett munkájának örömetől kedvesen, de határozottan taglalta az eredményeket, a feladatokat úgy, hogy közben szavai a vöröskeresztes munka iránti elszármódását is elárulták.

...

— Nem tudtam egészen pontosan öt éve, hogy mit jelent titkárnak lenni, de amikor megválasztottak, szívvel-lélekkel kezdtem a munkához. Nagyon jó az a tudat, hogy megint sikerült ötven új veradót toborozni, vagy látni a gyerekeket, ahogy örülnek egy-egy ünnepségen. Emberileg nyújt nekem ez a munka nagyon sokat: hogy használhatok az embereknek.

Lakatos Lászlóné Gyöngyike a MÁV Körzeti Üzemfőnöksége titkos ügykezelőségének ügyintézője. 16 éve dolgozik a vasúton, volt személypénztáros, adminisztrátor. Most körülbelül három ezer dolgozó személyi nyilvántartását látja el. Munkájának másik területe a szigorúan tit-



kos és szolgálati használatú iratok ellenőrzése. Az évek folyamán megszerezte az összes szakvizsgát, elvégezte a MÁV tisztképző iskolát. Az ezüst fokozattal kitüntetett Martos Flóra Szocialista Brigád vezetője.

— Szeretem a munkámat. A tartalmát csak azok ismerik, akik ugyanebben a munkakörben dolgoznak. Jellegetően fogva nem ismerheti mindenki, így a szépsége is rejte marad.

Gyöngyi zenegimnáziumban érettségizett. Szeretett volna továbbtanulni, de nem sikerült. Ez a kudarc két éven át tartó gyötrelmet okozott, alig találta a helyét. Megszerette munkáját, de a balett, a rajz, a zene, amivel fiatalokában kapcsolatba került, és fontos volt számára, életre szólóan befolyásolta személyiségét. A belső szépség, az emberséget iránti igény elemi vonása személyiségének. Gyöngyi

## Virágot a veradóknak

úgy viselte el pályaválasztási kudarcát, hogy csalódását mások javára fordította. Vöröskeresztes múltja egyidős munkába állásával.

— 1966-ban adtam először vért, s azóta minden évben. Más területen is bekapcsolódtam a szervezet munkájába. Tíz éve titkárhelyettes lettem, majd 77-ben titkár. Sok köztétiséget, figyelemmegosztást, szabadidő-ráfördítést jelent, de annyi szépség rejlik e munkában, amit csak az érez, aki végzi.

Hogy mit jelent a város legnagyobb — 1819 tagot számláló, 16 alapszervezetből álló — vöröskeresztes szervezetét irányítani, nem igen kell részletezni. Fontosabbnak ítéli Gyöngyi azt, amiben szerinte sürgősen változtatni kell.

— Több megbecsülést kell hogy kapjanak a veradók. Az emberek még emlékeznek arra, hogy mit kaptak évekként ezelőtt egy-egy veradás alkalmával. Önként jönnek ugyan vért adni, de ha érdekeltebbé tesszük őket benne, talán megkönnyíti az egy-egy szolgáló helyi dolgozóinak számára viszonyítva alacsony veradózám. Mi mindent megteszünk ezért... kávét főzünk nekik, ilyenkor ott-hon letarolom a kertem, és ami rózsza vagy más virág

nyílik, hozom a veradóknak.

— Sokat fejlődött az utóbbi időben a vöröskeresztes munka iránti szemlélet, de még további változást van szükség. A társadalom számos területén nem tudatosul, hogy „egészsége mindenkinek egy van”, és mi ennek megtartásáért és vissza-szerzéséért fáradozunk tudatformálással, neveléssel, figyelemfelhívással, akciók szervezésével. A Vöröskereszt jogokat ad, segítséget nyújt, de az a vezetőktől, az emberktől is függ, hogy elképzeléseinket meg tudjuk-e valósítani.

...

Lakatos Lászlóné vöröskeresztes munkája elismerésül a Kiváló Társadalmi Munkás kitüntetés bronz fokozatát kapta. A Vöröskereszt centenáriuma alkalmából kiemelkedő tevékenységéért a Vöröskeresztes Munkáért kitüntetés bronz fokozatát vehette át. Az idén pedig Debrecen megyei városi Tanácsa a Kiváló Társadalmi Munkás kitüntetés ezüst fokozatában részesítette.

Haraszin Gitta



## Szoboszlói zászlólevonás

A hajdúsoboszlói KISZ-vezetőképző tábortan minden nyáron továbbképző tanfolyamokat szerveznek a megye középiskoláinak KISZ-vezetői, iskolai KISZ-bizottságok tisztségviselői számára. Az idei táborozatot az IKB-k sport- és honvédelmi felelőseinek ötnapos tanfolyama zárta.

Nemrég összehívtam a Kossuth Gimnázium IKB-sportfelelőseit, s többek közt erről a táborról — melyen ő is részt vett — beszélgettünk.

— A szervezés igen rossz volt — mondta — a tábor eredeti időpontját megváltoztatták, és sokan nem kaptak meghívólevelet, mások pedig egyéb okok miatt nem jöttek el. Ennek köszönhetőleg a tervezett létszámnak csak töredéke vett részt a táborban; 80 embernek kellett volna itt lennie, de vagy harmincan-harmincötven voltunk csak.

— Hogyan telt el az öt nap?

— Nyolcadikán érkezünk meg. Az első három napon előadásokat hallgattunk; naponta legalább három volt, s mi ezt kicsit soknak tartottuk. Az előadók sportversenyek szervezéséről, honvédelemről és egyebekről beszéltek. A hátralévő időben akadályversenyt szerveztünk. Két csoportra osztottuk bennünket, s mindkét csoportnak kellett készítenie egy akadályversenyt-tervet, amit aztán a tábor vezetői elbíráltak, s a jobbnak ítélt tervezet szerint rendeztük meg a versenyt. Egyik nap a fürdőbe is elmentünk; nagyon meglepett, hogy a harminc sportfelelős közül csak vagy tizenötöt tudtuk úszni.

— Milyen más programok voltak?

— Egyszer éjszakai túrára mentünk. Kilenc óra tájt már elég sötét volt ahhoz, hogy elindulhassunk. Barátságunk egyet a környéken, s mikor hazatértünk, táborúztunk, szalonnát süttünk, főztünk. Két ízben tartottunk diszkót: egyet az ismerkedési, egyet pedig a búcsúesten.

— Mindent összevéve: kellemesen telt el az idő. „Főnökeink” nem voltak nagyon szigorúak; ha a határai éberséget, a tíz órai takarodót nem tartottuk be pontosan, abból sem származott semmi baj.

Beszélggettünk még egy darabig sportfelelős barátommal, aztán indultunk tovább dolgunk után, azzal búcsúztam el: rövidesen a gimnáziumban látjuk majd viszont egymást.

C. N.



Programismertetés közben



Aki kiszolgál: Kiss János klubtag

## A FÖLDESI ALFA BÁR

Földesen 2 évvel ezelőtt adták át rendeltetésének az általános művelődési központot. A fiatalokban is megvolt az elhatározás, hogy a nagyszerű feltételeket ki kell használni: kell, hogy az ifjúság magáénak érezhesse ezt az objektumot. A nyitás után kezdte meg az alakuló lépéseket az ifjúsági klub, amely a többszörös „kezdeti helyzete” miatt a görög ábécé első betűjét választotta elnevezéséül. Az állandó újat, jobbát akarás energiája termelte ki azt a kezdeményezést is, amiről a következőkben szó lesz.

A kulturált szórakozás feltételeinek megteremtésén gondolkodtunk a klubban — amikor megszületett a bár ötlete. Címzavakban: a diszkózene mellett zenei sokszínűség; minőségi ételek, italok; esztétikusan berendezett helyiség; a bár jellegének megfelelő rövid műsor; alkalmas öltözék és viselkedés (amit remélünk, hogy állandóan az embereknél).

Az Alföldi Nyomdánál készült belépőket minden alkalommal 60 fő válthatja meg — így a klubon kívüliek is betekintést nyerhetnek a munkánkba. Mindez így leírva száraznak tűnik, pusztán próbálkozás egy jelenség megörökítése — a második Alfa bár után.

Először tavasszal jelent meg az Alfa bár kiírás plakátjainkon, azzal a megjelöléssel, hogy a „cserecsenyi-rágház jegyében” történik megrendezés. A rohanó, érzelmekben szűkölködő hétköz-

napjainkban szép színfolt volt emlékeztetni egymást a természet ébredésére. A „műsorunk” a japán ikebanáról, a keleti ember természetközelségéről szólt, színes diák, japán népzene és versek segítségével. A klubban kialakított bárhelyiségünket egyetlen, de meghatározó dekoráció uralta: gyümölcsfák virágos ágaiból készült kompozíció, a műsor után keleti — ha nem is japán, de indiai — teát szolgáltunk fel.

A bárunknak háziasszonya és házigazdája van, akik fogadják a vendégeket, és felelősséggel gondoskodnak egész esti szórakozásukról. A tán-

cos programot is igyekszünk úgy alakítani, hogy az a tánc-házias szellemnek megfelelően; az emberek valóban együtt legyenek, ne csak egy helyen.

A második Alfa bárt az „aratás jegyében” hoztuk létre júliusban. A modern kor-bánok szinte elfeledtettk velünk, milyen nagy ünnep volt még nem is olyan régen az aratási munka befejezése. Ennek felidézése adta meg második bárunk jellegét. A házigazdapár népviseletben fogadta a vendégeket. A rendezéseink között a mezői virágoké, búzakalászké volt a főszerep. A mennyezetről



aláeresztett aratókoszort emlékeztetett a régi szokásra: aratás után a ház mesteregrendjára függesztették fel a következő év vetési időszakaig. A bár egyik központi helyén helyeztük el az új kegyeret, átköve nemzeti színű szalaggal, a főtalon pedig felváltva jelentek meg diákepek, rekonstruálva a festők által megörökített hajdani aratásokat.

Az est fénypontja a tánc-ház műsora volt, ahol alkalom kínálkozott az elfogyasztott káposztás-túrós lepényeket ledolgozni (a klubosok külön, erre az alkalomra kemencében kisütve készítették el ezt a ma már csak ritkán előforduló népi ételt).

A két Alfa bár után már kimondhatjuk, hogy a falu ifjúsága elfogadta, megszerette ezt a kezdetben különösnek tűnő szórakozási formát. Szívesen vennék, ha gyakrabban olvashatnák a hívatató kiírást. Egy-egy kellemes est mögött azonban a klubtagok megfeszített munkája rejlik, s ahhoz, hogy a színvonalat tartani tudjuk, mindenki megelégedésére, hosszabb felkészülési idő szükséges, így minden negyedévben egyszer találkozunk a bárban.

Jenei Edit

Bágyoni Attila



Az asztalon káposztás-túrós lepény

## Játékok

ből áll össze. Az elmaradhatatlan babák és állatfigurák mellett ott vannak a gyermek alkotó képzeletét fejlesztő építőjátékok, fémépítők; villamos kisvasutak, „matchboxok”, összerakható repülőmodellek (amik már a felnőtteknek is kedvtelésül szolgálnak), társasjátékok, az agyat megtornáztató logikai játékok.

De valami mindig elcsúszítja a polcok közepét: pisztolyok, puskák, távirányítók, tankok és más „hadiszerszámok”. No persze ezek is csak játékszerek, a szemét azonban mégis bántják.

A múltkor egy forgalmas útkereszteződésnél kerékpáron zöld jelzésre vártam. Az előttem levő Skoda hátsó ülésén hat éves forma fiú ült, kezében játékpisztoly, s a lövöldözős filmből eltanult kegyetlen, csúf arckifejezéssel „tüszelt” a körülötte levő járművek utasaira. Arcán, viselkedésén jól tükröződött a filmek minden káros hatása. Sok író gyermekhősei hadakoznak fakeddokkal, botokkal, egyéb harci szer-

számokkal. De ez sosem „gyilkolást” jelent, hanem a rabló, öldöklő „ellenesség” (melyet nemegyszer a rekettyés, a bokrok „képviselői”) igazságos megbüntetését. De mára eltűntek a farkasok, s a támadó „ellenesség” hősies visszaverését a krimik világa váltotta fel.

Pár napja hosszú sor végén álltam az egyik belvárosi trafik előtt. Elöttem türelmetlenül toporgott két munkásember. Mikor meglátták, hogy a sor azért nem halad előre, mert egy férfi gyermekének puskát vásárol, s nehezen sikerül kiválasztania a megfelelő darabot, egyikőjük megjegyezte: „Puskát a háborúban kell vásárolni, nem ilyenkor”. Igaza volt. Hisz minden fegyver gyilkos szerszám; hogy lehet hát ilyesmiből játékot csinálni? S hogy engedhető meg az, hogy efféle játékokkal rontsuk meg a gyerekeket, elindítva őket az érzéketlenség útján? Megdöbbentő, hogy ma, amikor az emberiség létének legégetőbb kérdése a béke, fegyvert adunk a gyerekek kezébe, még ha az „játékszer” lényében, nem is tehet kárt senkiben sem.

Csüry István

## A miniszter levelet Irt...

### Újabb teendők az agrárgazdaság előtt

Hamarosan az utolsó betakarított búzamarok is a gabonasilókba kerülnek, biztonságban lesz a jövő évi kenyérnekvaló. A termelőszövetkezetekben, az állami gazdaságokban jó munkát végeztek. Mint már esztendőnk óta annyiszor, a föld — köszönhetően a viszonylag kedvező időjárásnak is — meghálálta a növényekre kiszórt műtrágyát, a gondoskodást.

Amikor természetéről, betakarításról elmélkedünk, nemcsak Magyarország jelképes éléstárára kell gondolnunk, hanem arra is, hogy a mezőgazdaságnak már hosszú ideje jelentős része van a rubel és dollár elszámolású exportból egyaránt. A különböző terményekből, vágóállatokból határainkon túlra kerülő szállítmányok köztudomásúan tekintélyes értéket képviselnek külkereskedelmi mérlegünk „bevétel” rovatában.

Ezért is írt az állami gazdaságoknak, a mezőgazdasági termelőszövetkezeteknek, s a trösztü élelmiszeripari vállalatoknak levelet Váncsa Jenő mezőgazdasági és élelmiszeügyi miniszter. Nem gyakori, hogy valamely tárca vezetője körlevélben kérjen segítséget, de ezúttal erről van szó. A MÉM felelős irányítója, a kormány tagja az agrárgazdaság utóbbi éveiben elért kimagasló eredményeire alapozva szólított fel az 1982. évi tervben előirányzott termelési feladatok túlteljesítésére. Bárki megjegyezheti: no lám, megint a legjobban húzó „lóra” ragnak újabb terheket.

Való igaz, de a népgazdasági egyensúly megszilárdítása, az elért színvonal megőrzése újabb erőfeszítéseket igényel: várni vi-

## Valóban beszélünk kell róla!

Dr. Veres Pál — a Magyar Ifjúság rovatvezetője — könyve sikerkönyv, s mindjárt hozzátehetjük, rendhagyó könyv is; a szerző eredeti műfajt választotta. A hozzá írt sok ezer kérdés közül kiválasztott 266-ot, s e kérdésekkel, valamint a rájuk adott válaszokkal tulajdonképpen az emberi élet egyik nagyon fontos, de sokáig az szemérem lepleivel fedett részét tárta az olvasó elé, s tette mindenki számára érthetővé. Kitűnő érzékkel állította a szexuális felvilágosítás szolgálatába a több tízezerből azt a 266 kérdést is, akiknek a kérdéseiből nemcsak tájékozódni, de tanulni is lehet.

A könyvet Veres Pál írta, a tollat azonban sok ezer hozzá forduló fiatal és középkorú férfi és nő, olykor pedig kifejezetten gyermekek fogták, akik „társaszerzőként” szinte alkotótársakká váltak.

E sajátos munka nyilván azok érdeklődését is felkelti, akik kevesebbet foglalkoztak ezekkel a fontos problémákkal. A könyv egyik legnagyobb erényének tartom azt, hogy sokan bátorságot merítenek ahhoz, hogy kérdezzenek. Természetesen nemcsak Veres Páltól, de mindazoktól a felelős felnőttektől, nevelőktől, szülőktől, orvosoktól, akik a maguk területén sokat tehetnek az ő érdekében.

A könyv azonban nemcsak kérdezni tanít, hanem válaszolni is. S ez a másik, az előbbinél semmivel sem kisebb érdeme. Meg kell mondanunk, hogy sok orvosra is ráfér annak a módszernek — ha szabad azt mondanom technológiának — elsajátítása, amit az egyetlen sem tanítanak: melyek a legtöbb embert foglalkoztató szexuális kérdések, s hogyan segítsünk a hozzánk fordulókon? Fokozottan vonatkozik ez a pedagógusokra, és még inkább az orvosi és pedagógiai kérdésekben járatos szülőkre.

Arról van szó ugyanis, hogy ezeket a válaszokat sokkal nehezebb megadni, mint amilyen természetesnek Veres dr. könyve olvasása közben tűnik. De meg lehet tanulni! A magam orvos-írói munkásságáról is tudom, hogy sem egy ember, sem kettő, sem hűz nem képes a fiatalok vagy a már felnőtt nemzedék szexuális gondjain, problémáin segíteni. Ahhoz sok ezer válaszadásra képes, a dolgokhoz jól értő szakemberre és sok tízezer együttérzésre hajlamos segíteni kész, megértő szülőre, barátára van szükség.

Debrecen, 13 ezer  
DMVSC: Szücs  
— Menyhárt, Tóth,  
rekcs, Jankovics.  
Tatabányai Bány  
di, Fischer — Dup  
mann — P. Nagy,  
Sárga lap: Fisch  
Gólok: Jankovics

A régen várt  
labdarúgó-idény  
percei nagyon gyen  
nalú játékok hoz  
nően kapkodóan  
mindkét együttes  
adások sokasága,  
de jellemezte eze  
ceket. Az első em  
t jelenet is tiz  
lett várni, amik  
robbant volna ki a  
de fellétek. A  
Jankovics legutá  
bombázta — alig  
utána Mohácsis ker  
között emberével,  
rel, és a góler



Jankovics, a  
hálóban az 1982

nyai középsatá  
miatt le is kellett  
Kiprich jött be a  
többnyire a jobb  
fel. Jankovics ind  
it, aki Farkasho  
tott, de Tepszics  
pillanatban mes  
súlyesben kiugr  
Az első 25 perc  
játéka után az  
csak rákapcsolt  
A középpályások  
ban tették a lá  
volt is kinek, me  
ezen időszakában  
romtagú csatáro  
ke jól mutatta m  
hárt ügyes csela  
kas bal oldali b  
katos kifejtete

Nem sokkal ut  
Jankovics össze  
Kerekes robban  
adásba, de a lab  
méterrel mel  
perc: Menyhárt  
át egy tatabány  
tást, néhány sz  
nál, de azután  
újabb „lépés  
bonyolódik” —  
a kemény tatab  
30. perc: Farka  
dalon kap egy  
lé kanyarodik é  
röl ballal óriási  
meg — a labda  
másodsorra tü  
Rögtön az ell  
majdnem gólt  
ceni csapat: P.  
futás végén kö  
felugró Schmid  
szorongatva kap

Zárt

Szombaton dé  
delezzel zárttér  
lelkel próbarob  
zett Debrecenbe  
Lajos Tudu  
diszudvarán, an  
legmagasabb  
29,5 méter. Dél  
kezdődött az or  
ság, amely egy  
Géza-émlékver  
A debrecen  
bajnokság utol  
viadal a világb  
melyet szept

6 HÓNAP ALATT  
BETANÍTOTT VILLANSZERELŐVÉ  
VAGY  
BETANÍTOTT LAKATOSSÁ  
KÉPEZZÜK

A tanfolyam 1982. szeptember 27-én kezdődik.  
Jelentkezhetnek 18—35 év közötti férfiak.

Az elméleti képzés idejére átlagkeresetet,  
egyébként teljesítménybérben való  
foglalkoztatást biztosítunk.

Vidékieket munkásszálláson helyezzzük el.  
Részletesebb  
tájékoztatót az alábbi címről kérjen:

DUNA-TISZA KÖZI  
ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI  
VÁLLALAT  
Kecskemét, Klapka u. 34.  
munkaerő-gazdálkodáson.

A Hungária Műanyag-feldolgozó Vállalat  
debreceni gyára  
FELVESZ  
esztérgályos, maros, lakatos, szerzőmunkás, asztalos és díszmotor-szerelő szakmunkásokat, árukiadói munkakörbe férfi dolgozókat, három műszakos üzembe női és férfi betanított munkásokat gépkezelői munkakörbe, valamint segédmunkást.  
JELENTKEZNI LEHET  
a gyár munkájára Debrecen, Kishegyesi út  
Telefon: 15-866.

A Hajdúhadházi Fatelítőgyár  
Csem felvesz falparti technikus  
művezető munkakörbe, lakást  
biztosítunk. Jelentkezni lehet:  
Fatelítőgyár Üzem, Hajdúhadházi,  
Sámsóni út 2.  
A Kossuth Tsz. apafai almálé-  
üzeme 3 műszakos foglalkozta-  
tottsággal segédmunkásokat al-  
kalmaz, jó kereseti lehetőséggel,  
lehet nyugdíjas is. Jelentkezés  
Apafán, almálé üzem vezetőjénél.

A Kelet-magyarországi MEH  
Nyersanyag-hasznosító Vállalat  
Bajnok utcai telephelye felvesz  
olajkőszármazék, szakképzett fűtő-  
ket, éjjelőröket, takarítókat,  
udvari segédmunkásokat, eljárá-  
előadókat, rakodógép-keze-  
lőket, gépkocsivezetőket. Jelentke-  
zés a telepvezetőnél. Felvétel  
továbbá gépjármű-ügyintézői  
szolgálati rendelkező szállítási  
adminisztrátor, valamint gépirő  
adminisztrátor. Jelentkezés az  
I. sz. közgazdálkodási osztályon,  
Fűrészi út 24.

A H.-H. m.-i Tanács Építőipari  
Vállalat felvetelre keres: kőmű-  
ves, ács-állványozó, asztalos, festő,  
autómotor-szerelő, villanyszerelő,  
kemencékőműves, szak- és  
betanított munkásokat, falparti  
gépmunkásokat, valamint gépkoc-  
sivezetőket, gépkezelőket, beto-  
nozókat és segédmunkásokat. Nap-  
i munkásszállás, főétkezés. Je-  
lentkezés Debrecen, Simonffy u.  
34-36. sz., munkahelyi osztály.  
Gázfűtést kazánhoz egy fő  
fűtőt szerződéses felvételünk.  
Belkereskedelmi Szállítási Vállalat,  
Debrecen, Dózsegi út 32-34.  
Csak személyesen.

GYÁSZHÍREK

- Mély fájdalommal tudatom, hogy  
ÖZV. DRÁVECEKY  
ELEMÉRNE  
93 éves korában csendesen el-  
hunyt. Szeretett halottunk  
hamvasztás utáni búcsúztatá-  
sa 1982. szeptember 1-én, szer-  
dán fél 12 órakor lesz a Köz-  
temető 3. sz. ravatalozó ter-  
mében egyházi szertartás szer-  
int. Lakás: Debrecen, Pe-  
tőfi u. 63. Leánya: Dr.  
Hajdú Gusztávné.
- Mély fájdalommal tudatom,  
hogy  
ÖZV. SZOBOSZLAI FERENCNE  
Kiss Eszter  
78 éves korában, hosszú be-  
tegenség után elhunyt. Szer-  
tet halottunk temetése 1982.  
augusztus 31-én, kedden 11  
órákor lesz a debreceni Köz-  
temető 1. sz. ravatalozó ter-  
méből polgári szertartás szer-  
int. Lakás: Mipepércs, Pe-  
tőfi u. 3. A gyászoló család.
- Mély fájdalommal tudatom,  
hogy  
ÖZV. ANDIRKO FERENCNE  
Takács Margit  
77 éves korában, hosszú be-  
tegenség után elhunyt. Szer-  
tet halottunk temetése 1982.  
augusztus 31-én, kedden 10  
órákor lesz a Köztemető 1. sz.  
ravatalozó terméből polgári  
szertartás szerint. Lakás:  
Debrecen, Gyeptőser 49. A  
gyászoló család.
- Mély fájdalommal tudatom,  
hogy  
LÖRINCZ JÁNOS  
okleveles olajmérnök, 54 éves  
korában, példa türelemmel  
viselt szenvedés után elhunyt.  
Szeretett halottunk hamvasztá-  
s utáni búcsúztatása 1982.  
szeptember 6-án, 14.30 órákor  
lesz az obudai ravatalozó ter-  
méből. A gyászoló család.
- Mély fájdalommal tudatom,  
hogy  
ÖZV. BAKOS ZOLTÁNNÉ  
Vigh Erzsébet  
77 éves korában váratlan hirtelenséggel elhunyt. Szer-  
tet halottunk temetése 1982.  
augusztus 31-én, kedden 12  
órákor lesz a Köztemető 1. sz.  
ravatalozó terméből polgári  
szertartás szerint. Lakás:  
Debrecen, Boka K. u. 11. VII.  
6. A gyászoló család.

A CSŐSZERELŐ-IPARI VÁLLALAT  
1. sz. szerelőipari üzeme  
leninvárosi állandó munkahelyre felvesz  
jogtanácsost.  
Jelentkezés és felvétel:  
3580 Leninváros, Tisza u. 2.

Hagyatékból származó  
bitorok eladó. Pacsirta  
u. 23.  
Szekrények, reklám-  
ék, egyéb bitorok vétele  
és eladása. Pásti u. 8.  
Hajdúsági fényezett  
szekrények kifogástalan  
állapotban és Biemme  
olasz sportkocsi eladó.  
Alkotmány u. 2. II. em.  
10.  
Kerítésdrótfonatot, csi-  
bedrótfonatot vásárolhat  
a legnagyobb árenged-  
ménnyel, dímentesen  
házhöz szállítva. Hatvan  
utca 34.  
Gázkovektor, kémény-  
be, Hérs-fej, cserép-  
kályhaalkotó eladó. Bor-  
solas, Vörös Hadsereg útja  
69.  
Lakatoszakma gyakor-  
lásához műhelyi kerék.  
„Lakatos” jellegre a ki-  
adóba.  
Előírtak szerződést  
kötne lakásérti fiatal há-  
zas pár (több szakmával  
rendelkező). Pótor Já-  
nos, Vörös Hadsereg útja  
4-6. Debrecen, 4026.  
I db Vinnyiszó kazán  
eladó. Debrecen, Budai  
Eszaiás u. 41.  
Ertesítem kedves va-  
sárlómat, hogy ősi és  
alkalmi ruhák mintára  
rehabilitáció megkezdte. Nyá-  
ri divatú 20 százaléka-  
kal olcsóbban kaphatók.  
Módi divatruhákat. Kos-  
suth u. 31.  
Modern bolti berende-  
zés + kirakati vitrin el-  
adó. Érdeklődni Kossuth  
u. 31., divatruhákat.  
Szarvasi egyes ürelé-  
sű kazán eladó. Debrecen,  
Gogol utca 12., 4  
órától megerkelhető

Dolgozókat alkalmaznak  
Villanyszerelő, esztérgályos,  
segédmunkást és takarító felvé-  
tele keres az Alföldi Nyomda,  
Böszörményi út 6.  
A Hajdú megyei Állami Építő-  
ipari Vállalat felvesz kőműves,  
ács, állványozó, vasbetonszerelő,  
festő, villanyszerelő, hegesztő,  
bádogos, csőszigetelő, üveges,  
betonelemgyártó szakmunkásokat,  
valamint építőipari betanít-  
ott munkásokat, betonozókat,  
kubikosokat, segédmunkásokat,  
munkásszállás, főétkezés bizto-  
sítva, ötnapos munkahét. Ne  
jelentkezzenek azok, akik két  
éven belül többször változtattak  
munkahelyt! Jelentkezés a  
munkaerő-gazdálkodáson, Debrecen,  
Káthryn tér 11.  
Raktári férfi segédmunkást  
felvesz az Alföldi Vendéglátó  
Vállalat. Jelentkezés a raktár ve-  
zetőnél, Debrecen, Domb u. 20.  
Konyhai kisegítőket és szakácsok  
felvesz a házigyári konyha. Je-  
lentkezés a konyha vezetőjénél,  
Debrecen, Balmazújvárosi út.  
A Debreceni Baromfi-feldolgozó  
Vállalat azonnali felvételre  
felvesz két műszakos beosztás  
mellett női dolgozókat csoma-  
galóshoz és feldolgozóhoz. Fel-  
vételünk még E kategóriájú jo-  
sítvánnyal rendelkező gépkocsi-  
vezetőket, gépkocsikísérőket, vil-  
lanyszerelőket, hűtőakadókát és  
éjjelőröket. Képzett munkahely-  
vi bejegyzésű dolgozókat jelenke-  
zését nem kérjük. Jelentkezés  
Debrecen, Dózsegi út 1. sz.,  
munkahelyi osztály.  
Egy fő udvari segédmunkást  
felveszünk. Jelentkezés: Belke-  
reskedelmi Szállítási Vállalat,  
Debrecen, Dózsegi út 32-34.

CENTRUMHÉTFŐ  
Gyékény szőnyegek,  
Fonott szatyrok,  
kosarak, tálcák  
20%

Nagy értékű és nagy teljesítményű papírgépeinkre,  
valamint nagy értékű és nagy teljesítményű, korszerű  
felautomata és automata feldolgozó gépeinkre,  
szakaszos és folyamatos munkarendbe  
felveszünk  
papíripari szakmunkásokat,  
továbbá gépkezelőket  
betanítunk lakatosokat és  
villanyszerelőket  
Férfi és női segédmunkásokat gépmunkára betanítunk.  
MUNKAIIDŐ: folyamatos munkarendben  
40 óras munkahét,  
minden hat nap után két nap szabadnap, ezenkívül 13  
többlet szabadnap évenként.  
Jó kereseti lehetőség.  
Kezdő órabér:  
(nem „kilépett” munkakönyvi bejegyzés esetén)  
folyamatos munkarendben,  
szakmunkásoknak 26—29 Ft bruttó órabér,  
segédmunkásoknak 24—27 Ft bruttó órabér,  
Díjtanul továbbtanulási lehetőség,  
estői tagozaton elvégezhető a kétféle papírfeldolgozó-  
ipari, illetve papírgyártó szakmunkás tanfolyam,  
valamint a dolgozók gimnáziuma.  
SZOCIÁLIS ÉS KULTURÁLIS JUTTATÁSOK:  
kedvezményes étkezés (ebéd), utazási hozzájárulás,  
munkásszállás (korlátozott számban), az albérlésben  
lakóknak havonta 400 Ft hozzájárulás.  
Jelentkezni lehet: a  
PAPÍRIPARI VÁLLALAT  
CSEPELI PAPÍRGYÁRÁNAK  
munkaerő-gazdálkodásán,  
Budapest XXI., Duna u. 42., 1751.  
Telefon: 279-620, 546-os mellék.

A DEBRECENI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT  
debreceni munkahelyre,  
több éves szakmai gyakorlattal rendelkező  
kőműves, víz-, gáz-, fűtőszerező, minőségirő hegesztő,  
villanyszerelő szakmunkásokat  
keres felvételre  
kiemelt órabérrel, magas kereseti lehetőséggel.  
Napi főétkezés biztosítva.  
JELENTKEZÉS  
a vállalat munkahelyi csoportján,  
Debrecen, Darabos u. 9—11. sz.

APRÓHIRDETESEK  
Kétro - két fél szobás  
OTP-oroklakás eladó,  
Csapó u. 106. IV. em.  
12. Megtekinthető napo-  
n du. 4 órától.  
Hajdúszoboszlón levő 2  
szoba-hálóos tanácslá-  
kást cseréllek debreceni  
másfelé. Lorántffy u. 7.  
Belvárosi kétszobás,  
távfütes tanácslá-  
kásomat elcserélem egy-  
gy másfél szobás sző-  
vetkeztetűre vagy tanácslá-  
kára. „Belváros, földszint  
vagy lift” jellegre a ki-  
adóba.  
Elsőem 1 + 2 fél  
szobás, OTP-öröklakáso-  
mat nagyméretű belvárosi  
tanácslá kákára, telefon  
szükség. „Igenyes” jel-  
legre a kiadóba.  
Kétszoba-étkező, 55  
négyzetméteres OTP-örök  
lakás garázzsal eladó.  
Kishegyesi út 61. B ép.  
III. sz.  
Halaplan 800 négyzet-  
méteres, víz, fűtőszobá-  
konnyhás házzal eladó.  
„Tanya” jellegre a ki-  
adóba.  
Ácsádi úton, 3. km-nél  
víkendteleknek való 200  
négyzetm. tel. eladó.  
Wartburg Tourist el-  
adó. Debrecen, Gorkii  
u. 21.  
Trabant, UK-s, 25 000  
Ft-ért eladó. Ember Pál  
u. 4/B Sára (zug).  
UT-s Trabant Combi  
harmincezerét eladó.  
Lefkóvitás u. 133. I. em.  
5.  
Nagyméretű teherautó  
futó, 240 kg önsúlyú,  
újmotor állapotban, eladó.  
Komádi, benzinkút, tele-  
fon 16.  
Mégvétre felkínálunk  
egy Ikarus 630 típusú  
autóbussz érvényes mű-  
szaki vizsgával, jó mű-  
szaki állapotban. Kender-  
főny és Szóvári V.  
komádi kenderfőnyára,  
Komádi, telefon 26. Te-  
lex 72 531.  
Két diáknyelvi albérlő-  
nek külön bejárható bű-  
torozott szobába felveszek.  
Érdeklődni 13-128-as te-  
lefonon.  
Egyedülálló lóds asz-  
szony öszi komfortos, la-  
gas, gyermekellen érszít  
nő társaság hiányában  
ezúton ismerkedne meg  
hozza illő magas értelm-  
iségi férfival. „Közös  
szimpátia” jellegre a  
kiadóba.  
21 éves, 180 cm ma-  
gas, gyermekellen érszít  
nő társaság hiányában  
ezúton ismerkedne meg  
hozza illő magas értelm-  
iségi férfival. „Közös  
szimpátia” jellegre a  
kiadóba.  
Wartburg Tourist el-  
adó. Debrecen, Gorkii  
u. 21.  
Trabant, UK-s, 25 000  
Ft-ért eladó. Ember Pál  
u. 4/B Sára (zug).  
UT-s Trabant Combi  
harmincezerét eladó.  
Lefkóvitás u. 133. I. em.  
5.  
Nagyméretű teherautó  
futó, 240 kg önsúlyú,  
újmotor állapotban, eladó.  
Komádi, benzinkút, tele-  
fon 16.  
Mégvétre felkínálunk  
egy Ikarus 630 típusú  
autóbussz érvényes mű-  
szaki vizsgával, jó mű-  
szaki állapotban. Kender-  
főny és Szóvári V.  
komádi kenderfőnyára,  
Komádi, telefon 26. Te-  
lex 72 531.  
Két diáknyelvi albérlő-  
nek külön bejárható bű-  
torozott szobába felveszek.  
Érdeklődni 13-128-as te-  
lefonon.  
Egyedülálló lóds asz-  
szony öszi komfortos, la-  
gas, gyermekellen érszít  
nő társaság hiányában  
ezúton ismerkedne meg  
hozza illő magas értelm-  
iségi férfival. „Közös  
szimpátia” jellegre a  
kiadóba.

ALBÉRLET  
Rendes tanácslá-  
kást vagy dolgozó ter-  
telre felveszek fűrdő-  
szobába, konyhahatár-  
sákkal. Érdeklődni min-  
dennap, Hámán Kató út  
54. VI. 19.  
Két diáknyelvi albérlő-  
nek külön bejárható bű-  
torozott szobába felveszek.  
Érdeklődni 13-128-as te-  
lefonon.  
Egyedülálló lóds asz-  
szony öszi komfortos, la-  
gas, gyermekellen érszít  
nő társaság hiányában  
ezúton ismerkedne meg  
hozza illő magas értelm-  
iségi férfival. „Közös  
szimpátia” jellegre a  
kiadóba.  
21 éves, 180 cm ma-  
gas, gyermekellen érszít  
nő társaság hiányában  
ezúton ismerkedne meg  
hozza illő magas értelm-  
iségi férfival. „Közös  
szimpátia” jellegre a  
kiadóba.

Nálunk olcsóbb...  
Önnek garancia...  
Rollplast műanyag redőnyt  
minden méretben, rövid határidőre gyártunk.  
Minden termékünkre 1 éves garancia.  
Érdeklődésével, megrendelésével keresse meg  
vállalatunkat.  
akár közvetlenül, akár kereskedelmi  
partnereinken keresztül.  
A budapesti és a vidéki TŰZEP-vállalatok  
raktáráról is kiszolgálják.  
Ára négyzetméterenként 417 forinttól 492 forintig.  
REDŐNYGYÁRTÓ VÁLLALAT  
budapesti kirendeltségi központ,  
kereskedelmi osztály.  
Telefon: 290-077, 290-078, 290-079, 296-245.

Nagy értékű és nagy teljesítményű papírgyártó gép-  
sorokhoz, korszerű felautomata és automata gépeinkhez  
felveszünk  
papírgyártó szakmunkásokat  
Férfi segédmunkásokat gépmunkára betanítunk.  
Munkaidő: folyamatos munkarend, 40 óras munkahét,  
minden hat nap után két szabad nap, ezen felül éven-  
ként 13 nap többlet szabad nap.  
Jó kereseti lehetőség.  
Kezdő órabér: szakmunkásoknak 27 Ft, segédmunkások-  
nak 25 Ft.  
Juttatások: férfiaknak munkásszállás; utazási hozzájá-  
rulás, kedvezményes étkezés (ebéd).  
Jelentkezni lehet: a  
PV Budafoki Papírgyárának  
munkahelyi osztályán  
Budapest XXII., Gyár u. 15.  
Telefon: 265-825, 133-as mellék

## Igazságos döntetlen

# DMVSC-Tatabánya 1-1 (1-0)

Debrecen, 13 ezer néző, vezette Győri.

DMVSC: Szűcs I. — Ludánszki, Szigeti, Mohácsi, Fodor — Menyhárt, Tóth, Sallai — Farkas (Selyem, 78. perc), Kerekes, Jankovics.

Tatabányai Bányász: Kiss — Tepszics, Lakatos, Udvardi, Fischer — Dupai (Horváth R., 62. perc), Emmer, Hermann — P. Nagy, Weimper (Kiprich, 13. perc), Schmidt.

Sárga lap: Fischer, a 70. és Fodor a 76. percben.

Gólok: Jankovics a 45. és Fodor — öngól a 67. percben.

A régen várt I. osztályú labdarúgó-idénynyitó első percei nagyon gyenge színvonalú játékok hoztak. Feltűnően kapkodóan kezdett mindkét együttes. Rossz átadások sokasága, idegeskedés jellemezte ezeket a percek. Az első említésre méltó jelenetre is tíz percet kellett várni, amikor Fodor robbant volna ki a balszélen, de fellökték. A szabadot Jankovics legurításából Tóth bombázta — alig mellé. Alig utána Mohácsi keményen ütött emberével, Weimperrel, és a gólerős tatabányai

Szűcs nagy hidegvérrel a vonalon állva fogja meg a labdát. (Mint kiderült, az egész mérkőzésen ez volt a vendégek legnagyobb helyzete. De ilyen a futball: egy jóval vesélytelenebb szituációból azután mégis gólt kapott a csapat. Igaz, ez majd csak a 67. perc eseménye.) A félidő hátralevő részében is a DMVSC rohamozott. Sallai remekül futtatta Kerekest, mivel a középcsatár testőre, Udvardi elcsúszott az akciónál, így Kerekes teljesen tisztán futhatott el a jobb szélen. Úgyesen középre lövte, Farkasnak nem

Fodor beletette a lábát, és így a labda az elmozduló Szűcs mellett a kapuba gurult. 1-1. Néhány veszélyesebb Emmer-lövés és egy Hermann-oldalról érdekel még említést a mérkőzés hátralevő időszakából.

Pontot veszített vagy pontot nyert a debreceni csapat? Nem érdemes ezen gondolkodni. Őrülünk annak, hogy a rossz előjelek után reményteljesen szerepelt a kisasszonyok is nevezhető együttes. Az új fiúk közül egyik sem okozott csalódást, sőt a jövőre nézve talán még megköszönhetjük: nagyobb az ereje ennek a játékosállománynak, mint a tavalyinak. S ha még Szűcs J.-t, Kiss J.-t és a többi sérültet is számításba vesszük, akkor igazán nincs okunk a féltésnek. A Tatabánya ellen persze még korántsem játszott olajozottan, meggyőzően ez az együttes. Hiszen az azért érezni lehetett, hogy még igazában nem állt össze csapattá. Pedig helyenként igen jól játszottak Mohácsi, Farkas és a hátralevő NB-s újoncok, az ifjúcsapatból előrelépett Ludánszki is. Meggyőződésünk, hogy mindhárom értékelhetnek a debreceni labdarúgásnak. Farkas-



Jankovics, a gólszerző örömmámorban üszik, Győri játékvezető középre mutat, a hálóban az 1982-83-as bajnokság első debreceni gólja

nyai középcsatárt sérülés miatt le is kellett cserélni. Kiprich jött be helyére, aki többnyire a jobbszélen tűnt fel. Jankovics indította Sallait, aki Farkashoz továbbított, de Tepszics az utolsó pillanatban mentett a veszélyesen kiugró szélső elől. Az első 25 perc lagymatag játéka után aztán egyszer csak rákapcsolt a DMVSC. A középpályások pontosabban tették a labdákat, és volt is kinek, mert — a játék ezen időszakában — a háromtagú csatársor mindegyike jól mutatta magát. Menyhárt ügyes cselei után Farkas bal oldali beadását Lakatos kifejtette Kerekes elől.

Nem sokkal utána Szigeti — Jankovics összjáték után Kerekes robbant be a beadásba, de a labda néhány méterrel mellészállt. 27. perc: Menyhárt remekül veszt át egy tatabányai felszabadítást, néhány szép cselet csinál, de azután lövés helyett újabb „lépéskombinációba bonyolódik” — berobbannak a kemény tatabányai védők. 30. perc: Farkas a jobb oldalon kap egy átadást, befelé kanyarodik és azután 25-ről ballal óriási lövést ereszt meg — a labdát Kiss csak másodsorra tudja megfogni. Rögtön az ellentámadásból majdnem gólt kap a debreceni csapat: P. Nagy szép elfutás végén középre ível, és a felugró Schmidt Mohácsitól szorongatva kapura fejel, de

jött lábra a labda, így átlépte, a túlórdalon Jankovics — több védőtől is szorongatva — csak visszapöckölni tudta Menyhárt elé, a középpályás azonban ezúttal sem vállalkozott lövésre — igaz, be is vetődtek elé a tatabányai hátrvédők. A nagy debreceni főként a félidő utolsó percében végére góllá érett: Kerekes ügyes cselekkel hozta fel a labdát a középpályára, és Farkas ugratta ki a balszélen. Farkas szépen húzta el, és pontos beadását Kerekes fejezte kapura. A kipattanó labdát Tóth elcsúszta, szinte az alapvonalról bombázott, de az éles szögéből leadott lövés a kapufa külső éléről kipattant — ismét Farkas elé. A jobbszélső a bal oldalról ismét mesterien ívelt középre, és a jó ütemben érkezett Jankovics a tehetetlen Kiss mellett a hálóba fejezte a labdát. 1-0.

Szünet után nagy iramban kezdtek a csapatok, de a debreceniek egyre jobban el-fáradtak, és enyhe tatabányai fölény alakult ki. A félidő elején még volt egy-két debreceni helyzet (Ludánszki nagy bombáját csak nehezen fogta meg Kiss), de egyre inkább a vendégek veszélyeztettek. Igazán nagy helyzetük ugyan nem akadt, de a bányászcsapat végül is megérdemelte, hogy a 67. percben sikerült egyenlítenie. Pedig a gól igencsak szerencsés gól volt. Fischer nagy erejű szabadrúgásába

sal például kiegészült a foghíjaz támadósról. Kerekesnek ugyan ezúttal nemigen ment a játék az erőszakos Udvardi szorításában, de volt néhány pillanat, amikor érezni lehetett: Farkas-sal és Jankovicsal — aki reméljük, tavalyi góllövő cipőjét fogja hordani az idén is — nagyon gyorsulást támadósról alkothatnak ebben a bajnoki évben. A középpályások közül nekünk ismét Tóth tetszett a legjobban, Menyhártnak ezúttal elsősorban a védő munkája dícsérhető, Sallai pedig az első félidő nagyon hasznos játékát utána kiegészítette. A védelemben Ludánszki kitűnő kezdés után egy kicsit színtelen visszacsúszott, Szigeti magabiztosan rombolt, Mohácsi is kitűnően megoldotta feladatát. Fodor öngólja után önbizalmát veszítve többször is szabálytalankodott, de neki is volt néhány szép felütése. Szűcs I. megnyugtatóan védett. Talán a kidobásainál — biztos az új kapuszabály zavarta — volt túl elhamarkodott. A vendégcsapatból Lakatos, Emmer és P. Nagy érdemel dicséretet. Győri játékvezető nagyobb hiba nélkül vezette a mérkőzést.

### Dombrovsky Ádám

#### További eredmények:

- Pécs — Ú. Dózsa 2-2 (1-1). G.: Dobány, Nagy I., illetve Kiss S. és Nagy L.
- Zalaegerszeg — Vasas 3-2 (3-0). G.: Soós, Kereki (11-esből), Takács, ill. Váradi, Komját.
- Csepel — MTK-VM 3-0 (2-0). G.: Kelemen, Vincze, Mészöly (11-esből).
- Nyíregyháza — Bp. Honvéd 1-0 (0-0). G.: Szűcs (11-es).
- Békéscsaba — Videoton 2-1 (0-0). G.: Rác, Kanyári, ill. Palkovics.

## A Kinizsi Salgótarjánban

Nehéz mérkőzés előtt áll a D. Kinizsi NB II-es labdarúgócsapata. Ma délután az ellen a Salgótarján ellen lép pályára — idegenben — amely az elmúlt NB II-es bajnokság tavaszi idényében annyira nagyszerűen szerepelt.

Nagy György vezető edző kicsit átformálta az első három fordulóban szerepeltetett csapatát. Változások lesznek a kulcsfontosságú posztokon. Így a kapuban ismét Kun áll majd. „Nem megnyugtató kapusaink formája, ezért kényeszerűen állandóan cserélni őket.” Kimarad az együttesből — illetve a kispadon foglal helyet — az idén igazolt volt DMVSC-középhátvéd Garamvölgyi. „Két éven át szinte alig játszott bajnoki mérkőzésen. Olyan alkatú, fizikumú labdarúgó, akinek sok játéka, edzésre van szüksége ahhoz, hogy ismét formába lendüljön.” Az ismert ok miatt — Farkas a DMVSC-hez távozott a hét közben — változás lesz a csatársor tengelyében is. „Sajnálom, hogy Farkas nem az én csapatomban futballozik. De ugyanakkor szívőből drukolok neki. Meggyőződésem, hogy az NB I-ben is megállja a helyét.”

Nagy György a következő csapatot tervezi az STC elleni találkozóra: Kun — Vajda, Tózsér, Takács, Halla — Szabó, Andirkó, Tóth — Bodonyi, Maczkó, Orenstein. A cserepedon Kripkó kapus, valamint Garamvölgyi és a DUSE-től most már végérvényesen igazolt Kerekes Cs. ül majd.

## Futballozó atléták?

A Mundialról szóló tudósításokban vissza-visszatérő fordulat volt a kitűnő játékosok izmokról duzzadó atlétikus alakjáról írni. Találón jegyezte meg erről Feleki László, a Képes Sportban, hogy futballozó atlétákra van szükség. Igaz, hozzá is tette, kérdezzenek meg egy atlétát, mennyi munkába telik, amíg képességeinek, izomzatának birtokába jutott.

Való igaz, hogy az erő, az izomzat fejlesztése munkaigényes dolog, hiszen az izmok csak attól fejlődnek, ha mozgatták őket. (Az csak az emberiségétől elfordult fantaszta-k képzeletében fordul elő, hogy fekvő emberek izomzatát elektromos ingerelve erősítik. Igaz, sérülések esetében használik ezt a módszert az ép izom erejének megőrzésére.) Az izomfejlesztés „hátránya”, hogy munkaigényes. De van egy előnye is: Nem kell hozzá különösebb tehetség, bárkinek az izomzata fejleszhető, nem is beszélve arról, hogy akit tehetsége (többek között izmai minősége) eljutott a labdarúgás első vonalába, még eredményesebben „izmosítható”.

Hogyan? Ez itt a kérdés, amelyre a választ nem kell messzire menni. Súlyemelő, atléta, body buildingesek kiváló gyakorlatokat tudnak a legkisebb izom erősítésére is. Ma már nemcsak súlyzókkal, hanem különböző erőfejlesztő gépekkel is folyik a munka. Igen hatásos az úgynevezett kardézis, amelyben pihenés nélkül végzik a gyakorlatokat, mert azok úgy vannak összeállítva, hogy amíg egy bizonyos izomcsoport dolgozik, addig a többi pihen, s az edzett izmokra akkor kerül sor, amikor ismét alkalmasak a nagy erő kifejtésre.

Elszörnnyűlködvé szoktuk emlegetni, milyen mennyiségű súlyt emelnek egy edzésen a nehézatléták. Természetesen a labdarúgóknak nem kellene egy edzésen 15-20 tonna összsúlyt felemelniük. De a tapasztalatok azt mutatják, hogy egy egészséges, normál sportolói izomzattal bíró ember egy óra alatt képes 6-8 tonna súly megmozgatására. S ha hetenként háromszor egy órát erre szán valaki, egy év alatt meglepő változás zajlik le izomerejében, izmai méretében. Azt nem kell bővebben fejtegetnem, mire képes a ma kiemelt futballban egy olyan labdarúgó, akinek duzzadnak az izmai. Meglehet, a pusztá látványa is elrettenti az ellenfelet a tettel való játéktól.

Az sem utolsó szempont, hogy az erőgyakorlatok közben — ha azokat kellő ütemben adagolják — fejlődik a szív és keringési rendszer, valamint a tüdő is.

Vajon ilyen gyakorlatoktól lesznek erősek a labdarúgók (a külföldiek), vagy netalán úgy születtek? Erre a kérdésre az erőfejlesztés hívei Pelé példájával jönnek elő, aki egyik világ bajnokságról a másikra vékony kisfiúból közepesúlyú ökölvívó izomzatával bíró atlétává vált. Ez nem magyarázható csak a labda kergetésével. Ez tudatos erőfejlesztés eredménye volt, mint ahogy ma is annak az eredménye a mérkőzések utáni mezcsere-nél látható labdarúgó izomemberek képe.

A munka neheze az elején van. A már meglevő izomzat karbantartása már sokkal könnyebb. Ha a kellő izomzatot az ifjúsági korban kialakítják, útközésre, kemény játéka kész labdarúgók tűnnek fel a pályákon.

Göz József

## DMVSC-Dunaújváros 27-22

Szombaton délelőtt elkezdődött Debrecenben a csarnokaróknál népszerű labdarúgás, melyben négy NB I-es csapat vesz részt. Az első forduló két mérkőzésen békéscsabai és debreceni győzelem született. Délután az iraki férfi kézilabda-válogatott a D. Állami Gazdaság együttesével játszott (egyébként Irak válogatottja hétfőn délután Hajdúszoboszlón a Gázláng

NB I B-s csapatával mérkőzött meg itteni tartózkodása során), este — lapzártá után — újabb forduló fejezték be. Ma, vasárnap délelőtt 9-től a harmadik forduló két mérkőzése következik.

Békéscsabai Előre Spartacus — Testnevelési Főiskola SE 20-17 (9-11). DMVSC nagyérdői sportcsarnoka, 200 néző, vezette Kiss J. és Lévai Szoros küzdelem. Leg-

jobb dobók: Csulikné 9, Rác 5, illetve Magyar 6.

Debreceni MVSC — Dunaújvárosi Kohász 27-22 (13-11). 300 néző, vezette Kiss L. és Papp. Jó ideig fej fejelett haladt a két csapat, a hajtrában a DMVSC játszott gólratoróbban. Ld.: Szilágyi 8, Nagy Zs. 5, Sáfi 4, Borbás 4, illetve Varga Zs. 6, Burainé 4 és Hajdú 4.



Irak kézilabda-válogatottja és a D. MEDICOR mérkőzésről készült Nagy Gábor felvétele

## Zárttéri modellező OB Debrecenben

Szombaton délelőtt 11 modellező zárttéri repülőmodellekkel próbaröptéseket végzett Debrecenben, a Kossuth Lajos Tudományegyetem díszudvarán, amely az ország legmagasabb zárt udvara, 29,5 méter. Déliben pedig elkezdődött az országos bajnokság, amely egyben Várszegi Géza-emlékverseny is.

A debreceni kétnapos bajnokság utolsó előkészületi viadal a világbajnokság előtt, melyet szeptember 22-26

közt rendeznek a romániai Slanic-Prahova sóbányájában, amely 69 méter magas. A 11 résztvevő közt találjuk a VB-re készülő válogatott mindhárom tagját, a tavalyi bajnok Orsovai Dezsőt, dr. Reé Andrászt és az 1979. évi bajnok Egri Antalt. Valamennyi versenyző hat alkalommal röptetheti modelljét, és ezek közül a két legjobb eredmény összesítése alapján állapítják meg a végső sorrendet. A mezonyben nem találunk debreceni résztvevőt.

## MAI SPORTMŰSOR

### Kézilabda

DMVSC nagyérdői (Oláh G. u.) sportcsarnoka, 9: Dunaújváros — Békéscsaba, 10:30: DMVSC — TFSE. A DMVSC csarnokavató női tornájának befejező 10: D. Kinizsi — Nyíregyháza, 10:30: D. Kinizsi — Volán Dózsa, 9:30: D. Közútepitők II. — Hajdú Vasas (női megyei). — Venkertű pálya, 9: D. Vörös Mező — Hajdúszoboszló (női megyei). Vidéken: Püspökladányi MAV Egyetértés — Hajdúnánás (10. férfi megyei). — Polgár — Hajdúszoboszló, Derecske — Kaba (9.30. férfi megyei), Nádudvar II. — Biharkezes (10. férfi megyei), Berettyóújfalui MSE — Püspökladányi Zöld Mező (11. női megyei). Földes — Hajdúszoboszló (10. női megyei).

### Labdarúgás

Gázvezeték utcai pálya, 10: D. Volán — Létavértes. Megyei bajnoki mérkőzés. — Kinizsi-pálya, 14 és 16: D. Kinizsi — Rakamaz (országos serdülő és területi ifjúsági). — DMVSC Oláh G. utcai pályája, 14 és 16: DMVSC — Jászkesér (országos serd. és területi ifj.). — Egyetemi sporttelep, 16: DUSE — Tiszavasvári (ifj.). Vidéken. Területi bajnokság (10): Balmazújváros — D. Universitas — Hajdúszoboszló — Bocska, Püspökladányi MAV Egyetértés — Honvéd Bem J. SE. — Megyei bajnokság (10): Berettyóújfalui — Nyíradony, Kaba — Komádi, Vámospáras — Derecske, Hajdúdorog — Nádudvar, Köröszegapáti — Hajdúnánás, Nagybé — Polgár, Újszentmargita — Sárutudvari. — Területi ifjúsági (9):

országos serdülő (16 és 14): Hajdúszoboszló — Mátészalka, Hajdú Vasas — Balmazújváros. — Debreceni Járás bajnokság, A (17): Egyek — Sáránd, Görbeháza — Monostorpályi, Hajdúbagos — Mikespécs, Hajdúszoboszló — Józsa. — Berettyóújfalui járás: Tépe, Zsáka, Hencida — Gáborján, Szentpéterszeg — Csökmő, Esztár — Mezőpeterd, Pocsaj — Biharkezes, Kismarja — Berekbószormény, Konyár — Mezősas, Magyarharom — Körösszakál.

### Lovassport

Ebels sportpálya, 14: Négy szakosztály bemutatója.

### Modellezés

Kossuth Lajos Tudományegyetem díszudvara, 9: A zárttéri repülőmodellek országos bajnoksága. Bevezető röptések.

## Sorokban

A kosárlabda világbajnokság döntőjében a Szovjetunión és az Egyesült Államok mérkőzik meg egymással. A harmadik helyért: Jugoszlávia — Spanyolország.

Püspökladányban a Sárrei Kupa kézilabdatornán a helyi MAV Egyetértés csapata győzött Balmazújváros és a Nagyváradi Sportiskola előtt.

Újabb szép magyar sikerek születtek Innsbruckban, az ifjúsági uszó- és műugró Európa-bajnokságon. Orosz Andrea a 400 méter után a 200 méteres gyorsúszásban is Európa-bajnok lett. A férfiak 200 méteres távján Szilágyi Zoltán — csakúgy, mint az előző napi 400 méter — ezüstérmes volt. A világbajnokság első helyét az orosz csapat szerezte meg.

**Az ötlettől a megvalósulásig**

Az újítások és ésszerűsítések gyorsabb megvalósítása érdekében augusztus 24-én, kedden megalakult Debrecenben az Alkotó Ifjúság Egyesülés Hajdú-Bihar megyei képviselőlete.

A szellemi termékek — újítások, találmányok — hasznosítása jelenleg nem elég hatékony. Évente félmillió az újítások száma Magyarországon. A bevezetett újításoknak pedig csupán 1 százaléka kerül felhasználásra más vállalatnál. Ezen kíván segíteni az Alkotó Ifjúság Egyesülés, amely az újdonság-nyilvántartást, újdonságkövetést országos méretűvé szeretné fejleszteni. Ennek elősegítésére területi képviselőket hoznak létre. Fejér, Borsod-Abaúj-Zemplén, Vas, Veszprém és Szolnok megyék után most Hajdú-Bihar megyében is megalakult a területi képviselő Munkájában a megye különböző vállalatjainál, szövetkezeteknél dolgozó 29 fiatal vesz részt.

Elsősorban a más vállalatoknál is hasznosítható újítások bevezetését, az új termékek, berendezések gyártását segítik elő, ezekhez gyártót, felhasználót, illetve forgalmazót keresnek, és a prototípus előállításához előleget is folyósítanak.

A fiatal újítókon kívül felkarolják az idősebb korosztály javaslatait is.

Az Alkotó Ifjúság Egyesülés Hajdú-Bihar megyei képviselőlete a megyei KISZ-bizottság mellett működő team (munkacsoport), tagjai megkezdtek az elmúlt évek jelentősebb megyei újításainak, találmányainak felmérését, nyilvántartását.

Szeptember 6-tól Debrecenben a városi ifjúságpolitikai klub Kossuth utca 1. szám alatti helyiségében minden hétfőn 17—19 óráig fogadóórát tartanak. Ekkor várják a fiatal újítók jelentkezését.

Dobi Csaba



**Drótvázás restaurálás**

Több ezer éves leltre bukkantak nemrégiben a tiszlúci feltárások alkalmával, az őskori leletek a Magyar Nemzeti Múzeum restaurátori helyébe kerültek. Képzőművészeti és régészeti szakemberek segítségével a drótvázás restaurálására kerül sor. A munkát a Magyar Nemzeti Múzeum restaurátori helyébe kerültek. Képzőművészeti és régészeti szakemberek segítségével a drótvázás restaurálására kerül sor.

(MTI-fotó — Tóth József felvétele — KS)

**Magyar filmek külföldön**

Az elmúlt hónapokhoz hasonlóan szeptemberben is számos magyar film kerül a külföldi közönség elé. Az egyesült államokbeli magyar filmhétszorosozat egyik fontos eseménye lesz a washingtoni American Film Institute-ban tervezett bemutatás. Az amerikai filmszakemberek és a közönség szeptember 6. és 13. között tekinthetik meg Szabó István Bízalom, Gothár Péter Ajándék ez a nap, Makk Károly Egy erkölcös éjszaka, Huszár Zoltán Szindbád, Kézdi Kovács Zoltán A kedves szomszéd és Fábri Zoltán Fábrián Bálint találkozásai istennel című filmjét.

**EVADNYITÓ MEGBESEZÉS. Debrecenben a pedagógusok női kórusa szeptember 1-én 18 óráig tartja évadnyitóját a Bethlen utca 14. szám alatti Pedagógus Művelődési Házban.**

**MOZI • TV • MOZI • TV**

**MOZI**

Ben Hur I-II. (amerikai). (Egyhetes jegylovát.) Vig ma hn. 2, ma, hétfőn 6, Apolló ma, hétfőn 10, 4. Meteor ma, hétfőn 6.

Találkozás az Atlanti-óceánon (angol). Híradó ma f. 10, 12, hn. 2, hn. 4, hn. 6, hn. 8, Meteor hétfő f. 4.

Egy rózsafűzér szemel (japán). Művész ma hétfő f. 8.

Egyszerű eset (francia). Kínka hétfő f. 5.

Elszakadás (amerikai). Meteor kert hétfő f. 9.

Féher telefonok (olasz). Híradó hétfő f. 10, hn. 8.

Férfiak poráz nélkül (olasz). Apolló ma 8.

Hét különleges megbízott (szovjet). Apolló ma hn. 2.

A 3. számú úrbázis (angol). Apolló hétfő hn. 2.

25 millió fontos váltásdíj (angol). Vig hétfő hn. 4.

Hómálo (szovjet). Meteor mese ma f. 4.

Ludas Matyi (magyar). Delta ma 10.

Luxusbordély Párizsban (francia). Delta hétfő f. 6.

Mentolos ital (francia). Vig hétfő hn. 2.

Napfény a jégen (magyar). Meteor ma f. 4.

Nyári rét (ausztrál). Apolló hétfő 8.

Piedone Afrikában (olasz). Vig ma 10.

Piedone Hong-Kongban (olasz). Petőfi kert ma, hétfő f. 9.

**TV**

**VASÁRNAP**

**BUDAPEST 1.**

8.17 Műsorismertetés. 8.20 Idősebbek is elkezdhetik... 8.23 Óvodások filmműsora. 8.43 Gutenberg. NDK játékfilm. 10.05 „Csepdi, lapu, gonygola”. 10.15 Vételkedő gyerekeknek. 10.50 Hírek. 10.55—12.00 László Kórház — Renova. 14.02 Műsor-

**BUDAPEST 2.**

19.58 Műsorismertetés. 20.00 Hírek. 20.05 Mollére: Kényeskedők. Színzd. 20.55 Reklámújság. 21.05 Tévé-kamara-koncert. 21.45—22.15 Telesport.

**POZSONY 1.**

8.35 Gyerekeknek. 11.00 A diszpécser és a lány. Tévé-sorozat. 12.15 Motorokékpár-verseny. Közben: 13.15—13.45 A hétm tőrét. 14.45 Esti mese. 19.00 A Hét. 20.00 Hírek. Totóeredmények. 20.05 Vámmentes házasság. Magyar film. 21.40 Műteremben. 22.15 Hírek.

**POZSONY 2.**

17.05 Farkaslyukak. Szlovák film. 19.10 Műsorajánlat. 19.30 Elhagyott sziget. 20.00 A Szovjetunió térképén. Dokumentumfilm. 21.00 Egy kis muzika. 21.20 Híradó. 21.35 Jógom van szeretni őt. Francia film.

**UNGVÁR**

17.00 Idősebb kamera. 17.30 Csodálatos természet. 18.45 Jó éjszakát, gyerekek! 19.00 Híradó. 19.35 Labdarúgószemle. 19.55 Kisfilmek. 21.35 Hírek. 21.50 Televíziójáték.

**A NYIREGYZHÁZI RÁDIO MÚSORA**

8.30 Hírek. Időjárás. Lap-szemle. Évfordulónaptár. 8.45 Délelőtti barangolások. (A tartalomból: Nézzük meg együtt! — Slágerlista — Debrecen bolgár testvérvárosában. Uticák, terek, emléktáblák.) 9.57—10.00 Műsorelőzetes. 10.30—10.50 Összefoglaló a hétfőre sportjéről, zenében.

**HÉTFŐ**

**POZSONY 1.**

15.40 Nehéz napok. Tévéjáték. 16.40 Sportmagazin. 17.10 Katonák műsora. 18.05 Találkozás barátokkal. 18.30—18.40 Orvos tanácsok. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Fureca körülmények. Tévéfilm. 21.00 Honvédelmi műsor. 21.40 Portréfilm. 21.50 Világhíradó. 22.05—23.05 Kerékpáros VB, felvételeiről.

**POZSONY 2.**

17.55 Híradó. 18.10 Tévé-opera gyerekeknek. 19.00 Műsz. Dokumentumfilm. 19.15—19.20 Telesport. 19.30 Portréfilm. 20.00 Földalatti laboratórium. Magazin. 20.25 Milyen szép vagy, Kuba! Zene és szórakoztató műsor. 21.15 Híradó. 21.45 Az én apám ideálta. Szovjet film.

**A NYIREGYZHÁZI RÁDIO MÚSORA**

17.00 Hírek. Időjárás. Lap-szemle. 17.10 Hét-nyitó. Hétfői információs magazin. (Közben: dr. Orosz Gyula jogász választás halgatónk leveleire.) 18.00 Észak-tiszántúli krónika. 18.15 Hajdúsági népi együttesek és énekesek műsorából. 18.25—18.30 Híresztelgató. Műsor-előzetes. (A nap szerkesztője: Agoston István.)

**HÍREK**

1982. augusztus 29., vasárnap  
 Beatrix, Erna napja  
 A Nap két 5.58 — nyugszik 19.31 órakor

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS:**  
 Nyugaton, délnyugaton általában erősen felhős lesz az ég, gyakori esővel, záporosóval. Az ország többi részén viszont csak időnként valószínűleg jelentősebb felhősödés és elszórt záporosó. Az északi, északkeleti szél mindegyik megelénkül, az északnyugati országrészben meg erősödik. Vasárnap délutánra nyugaton 18 és 23, az ország többi részén 23 és 26 fok közé várható a hőmérséklet.

**JELENTKEZÉS ZENE-ÖVODÁBA.** A szülők 4—6 éves gyermekeiket a debreceni Tanítóképző Főiskola Gyakorló Iskolájában tartandó zeneóvodai foglalkozásokra irathatják be a Nyomtatott utcán Rimóczy Gáborné tanárnőnél szeptember 8-án és 9-én délután 17 és 19 óra között.

**OLAJ HELYETT GÁZ.** A SZOT dél-balatoni üdülőövezetében a 6. szomszagos részén a drága olajjal történő fűtés és a konyhákban a sütés-főzés gázzal váltja fel. Ezzel évente mintegy ezertonányi olaj „kiváltását” tezik lehetővé, arról nem is beszélve, hogy a gázenergia-értékű fűtés, sütés-főzés nemcsak olcsóbb, hanem higiénikusabb is.

**ÁLLATORVOSI ÜGYELET.** Augusztus 29-én 6 óráig 30-án 6 óráig dr. Zsupos Sándor (Debrecen, Hatvan u. 41. IV. emelet, tel.: 22-657) lesz az ügyeletes állatorvos.

**BEIRATKOZÁS.** Balett, ritmikus sportgimnasztika, dzsesszbalett, kondicionáló torna csoportokba hirdet felvételt a debreceni Kölcsey Művelődési Központ. Beiratkozni szeptember 6-á és 11-é között naponta 8-tól 12 óráig és délután 14-től 18 óráig lehet az információnál.

**RADIATOREXPORTRAK.** Balassagyarmaton megkezdtek az alumínium-radiátor-alkatrészek exportját Ausztriának. A fémipari vállalat 1983-ban már 140 ezer, később évente 200 ezer négyzetméter alumínium radiátort gyárt majd. Ebből exportra az osztrák céggel évről évre megkötendő megállapodás szerinti mennyiség kerül.

**LOTTOJÁTÉKOZTATÓ.** A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 35. játékhéti lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők: ötállalatos szelvény: nem volt. Négyállalatos 28 fogadó ért el, nyereményük egyenként 297 028 forint. Három állalatos 3230 fogadónak volt, nyereményük egyenként 1287. A kétállalatos szelvények száma 130 615 darab, ezekre egyenként 32 forintot fizetnek.

**MÚSOROS EST.** Létavértesen a művelődési házban szeptember 4-én 20 óráig Rátónyi Róbert, Latabár Kálmán, Németh Marika és mások műsoros estjén vehetnek részt az érdeklődők.

**DOLGOZÓK ISKOLÁJA.** Megkezdődött a beiratkozás a Dolgozók Általános Iskolájában (Debrecen, Füst Sándor utca 6. szám). A tanulni kívánó dolgozók a hét első öt napján 8 és 18 óra között, szombaton 8-tól 13 óráig jelentkezhetnek.

**KÖZLEMÉNYEK**

Ertesztjük kedves vevőinket, hogy vállalatunk éves vagyoni-megállapító és elszámoltató leltárát szakmai osztályunként az alábbi időpontokban végzi: megőrzésig augusztus 1-8-ig, műtrágya és növ. szer szeptember 1-15-ig, vegyes szakma szeptember 1-11-ig. A fenti időtartamok alatt az árukiadás szünetel, de rendelésfelvétel van. Alkatrészszállításunkon, rakományaink a rendelésfelvétel és árukiadás zavartalan lesz. **ÁGROKOR VÁLLALAT, Debrecen, Dózsegi út 1-3. szám. (x)**

Balett-, dzsesszbalett-tanfolyamra beiratkozás a Vasutas Klubkönyvtárban (Petőfi tér 6. I. em.) szeptember 1-2-3-4-én és 6-án 16-tól 19 óráig Nagyné Sárközy Viola és dr. Losonczy Nagy Judit balettpedagógusoknál. Jelentkezni lehet 4 éves kortól felnőtlig. (x)

**ÉVFORDULÓNAPTÁR**

Százhusz évvel ezelőtt, 1862. augusztus 29-én született, és 81 éves korában, 1943-ban hunyt el Maurice Maeterlinck, Nobel-díjas belga költő drámaíró.

Jezsuita kollégiumban végezte tanulmányait, majd jogot tanult, és ügyvédi gyakorlatot folytatott. 1896-tól Franciaországban telepedett le; a második világháború idején az USA-ba emigrált, ahonnan 1945-ben tért vissza a maga által tervezett, különös Cote d'Azur-i kastélyába, az „Orlamonde”-ba. Költői művei két kis kötetben 1889-ben, illetve 1896-ban jelentek meg, a rendkívül nagy hatással voltak a francia költőkre. A szíriálisták előfutárának tekintették, mivel a szimbolizmus hideg allegóriáit helyett 6 az emberi lélek mélyének ismeretlen tájait, a tudat alatti világot hozta felszínre, különös képek elcsúszó sorában. S bár a versírásával hamar felhagyott, drámai műveire ugyanez a fátymos, szíriálisták költészetét a jellemző. Legismertebb, az európai színpadokon sokat játszott drámái a Pelléas és Mélisande, amely különösen Debussy zenéjével vált világhírűvé, valamint a népmesés fogantatású Kékmadár.

Az irodalmi Nobel-díjat 1911-ben kapta „sokoldalú irodalmi tevékenységéért, különösen drámai munkásságáért”, melyet gazdag képzőművészeti, költői képzettségével, mely erősen hat az olvasó érzelmeire”.

**AZ ÜGYELETES HÍRSZERKESZTŐ**

Erdei Sándor  
 Telefon: 12-144

**A tócskerti iskolában szeptember 2-án kezdődik a tanítás**

Mint arról szombati lapunkban beszámoltunk, pénteken tűz keletkezett a tócskerti 16 tanteremű új általános iskola pincéjében. Kigyulladt az állományozott, és károk keletkeztek az elektromos vezetékekben. A szakértők véleménye szerint több napra van szükség a helyreállítási munkákhoz, és így nem kezdődhet meg a tanítás augusztus 30-án az iskolában. A tanévnyitót szeptember 2-án délelőtt 9 órakor tartják. Az iskola kéri a szülőket, hogy gyermekeiket szeptember 2-án, csütörtökön reggel 8 órára küldjék vagy vigyék az iskolába.

**Jól Megk...**

Az elmúlt négy melege még a nyáron, azonban a mező már visszavonható őszi munkák végte a fő feladatot, dött tehát a legpróba, az őszi betüzemek, tsz-ek és daságok nem is a konkrét munka kezdesével sem, szület, a felkelt volt. Felmérték, kat, számba vetvő erőket és k, hogy ezek ismer jobb szervezésnek az őszi teer vel.

Az átmenet p, tos volt. Az elm fejeződött a szalma betakar, jelenti, hogy ne vábbi erőket utáni tevékeny kapacitással a t állhatnak rá az általában mit műszakban, szervezve végmondható, hog érezhető lem már sikerült be Uj feladat ve indult: a burgo forgó betakar

**Országos Általa**

Vasárnap délután Debrecen Újkerti Általános Iskolájában a Központban az tanév országos tanévnyitóját tartják. A tanévnyitót szeptember 2-án délelőtt 9 órakor tartják. Az iskola kéri a szülőket, hogy gyermekeiket szeptember 2-án, csütörtökön reggel 8 órára küldjék vagy vigyék az iskolába.

**DEBRECENI**

**Me Első**

A héten megkezdődött a tanév a felsőoktatásban. A tanévnyitót szeptember 2-án délelőtt 9 órakor tartják. Az iskola kéri a szülőket, hogy gyermekeiket szeptember 2-án, csütörtökön reggel 8 órára küldjék vagy vigyék az iskolába.

**A legemlékezet**



**Jól Megk**

Az elmúlt négy melege még a nyáron, azonban a mező már visszavonható őszi munkák végte a fő feladatot, dött tehát a legpróba, az őszi betüzemek, tsz-ek és daságok nem is a konkrét munka kezdesével sem, szület, a felkelt volt. Felmérték, kat, számba vetvő erőket és k, hogy ezek ismer jobb szervezésnek az őszi teer vel.